

*Magasin ng*  
**BAGONG** *Ruhay*

APR 15 1957

ABRIL  
14.  
1957



**PALASPAS ...**

Pagina 4



Ito ang simula ng hirap ng "Kristo" sa "Via Crucis" sa Paombong — nang bubaran na ng mga "Hudyo" upang pahirapan at papagpasamin ng krus hanggang sa "Kalbaryo", Makikitang sumusubaybay ang maraming tao...

## "VIA CRUCIS" Sa Paombong

KUNG ganitong Mahal na Araw, maraming pook at bayan ang nagdaros ng Senakulo — isang paglalarawan ng buhay ni Hesuskristo. Karaniwan nang itinatanghal ang Senakulo sa mga entablado o sa mga ipinaeudyang tanghalan, at kalimita'y sa gabi upang maging maginhawa ang pagtatanghal at ang pannood.

Sa nayon ng Kapitangyan, Paombong, Bulakan ay nasasakihan ang isang palabas na kauri ng Senakulo. Inilalarawan ang mga tagpo ng paghirap ni Kristo nang magpasan na ng krus patungo sa bundok ng Kalbaryo. Hindi katulad ng Senakulo, ito'y idinaaros sa araw, at hindi sa entablado kundi sa lansangan — sa pangunahing kalsada ng nayon — sa gitna ng mainit na sikat ng Araw. Ang natatanging pagtatanghal na ito, na isang pag-unta sa dinasan na mga hirap at sakit ni Hesuskristo sa pagtubos sa sala ng sangkatauhan, ay pinagdarayo ng mga taong karamiha'y nagbubuhat pa sa mga kalapit-bayan.

Nakadami ng mga kasuotang naangkop sa ibinubuhay na panahon, ang mga tauhang nagisiganap ay lubhang sanay na sa ginagampanang mga papel, kaya naging makatotohanan ang inilalarawang mga tagpo.

Ang gumaganap ng Kristo sa pagtatanghal na ito ay siyang nagdaranan ng matinding hirap at pagod — nakayapak na naglalakad sa mainit na lansangan, may pasang tunay na krus na "pagpapakuan" at sinusubaybay ng palo ng mga "Hudyo" hanggang sa makarating sa "Kalbaryo".

Ang paglalarawang ito ng "Via Crucis" sa Paombong ay nababalita sa maraming bayan at pinagdarayo ng mga tao tuwing Biyernes Santo...

# NIYOG

## ALHAMBRA



Ang aming mahigit sa 50 taong karanasan, at ang paggamit namin ng pinakamakabagong makinarya sa paghahanda ng tabako sa paggawa ng mataas na uri ng tabako at sigarilyo ay ang inyong katunayan ng dinapapantayang kasiyahan sa peninigerilyo.

**Alhambra** 4-10  
CIGAR AND CIGARETTE MFG. CO.  
31 TAYUMAN, MANILA • TEL. 2-98-96



Hindi biru-biru ang nakayapak na maglakad sa mainit na lansangan, may pasang krus na yari sa mabigat na kahoy at paragsang kinsakaladad ng tumatayang mga hudyo...

MAKASIN NG

# BAGONG Rubay

Lumalabas tuwing Linggo ng umaga na kalakip ng pahayagang **BAGONG BUHAY**.  
Tanggapin at pamalasan: 209 Sampaloc Avenue, Lunasod Quezon.

Manananggap: **EDDIE RASOLA**  
Kagawad: **GREGORIO R. FLORENCIO**      Sa silang: **PETE VENEZUELA**



Makatoohanang nalalarawan dito ang isa sa mga pagkakarap ni Kristo nang paakyat na sa bundok ng Kalibaryo. Ito'y kasabay ng malalakas at sumud-sund na palo ng mga "Hudyo" at ng pagsaklolo ng lumuluhang "Birhen," na dili ang di nakasanti ng damdamin ng mga nanonood...

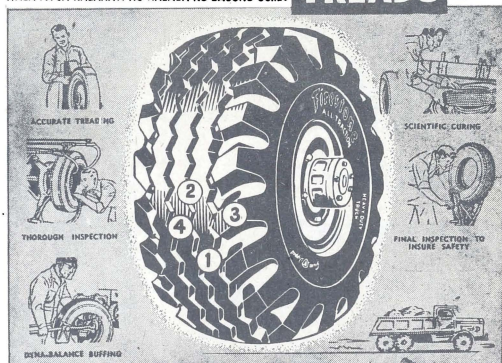


Ang pagdarampi ng birang ni "Veronica" sa sugat-sugatang mukha ng "Kristo." Ito'y isa sa pinakamahalaga at marikit na yugto sapagka't ang gumaganap ng "Veronica" ay lumilitaw buhat sa hanay ng negisiponood na mga tao...

Maging matalino sa katipiran at kaligtasan-

WHEN IT'S TIME TO RECAP INSIST ON  
**Firestone** **NEW TREADS**

WALA PA SA KALAHATI NG HALAGA NG BAGONG OOMA



1. Dolwang Manag-organisa sa lath angan man 2 hunds
2. at 5% lathin na gili' ual sa mang-oring milyak
3. Marga at mather na balas ukol sa drudog na isaktyon
4. Buag "center rib" ukol sa motogalag gumit

URI, BUSAY NG KATARIAN, PAGLILINKOD AT MHIGIT SA 50 TAONG KAAALAM NG FIRESTONE

Makipagkita na inyong tagapagbili o tatayng awto ngayon at igit ang

**FIRESTONE NEW TREADS**

Inyong Kaligtasan ang aming Tungkulin sa Firestone

**Firestone** Tire & Rubber Co. of the Philippines

MGA PLANTA SA PAKKUMPUNI NG GULONG AT RETREAD:  
DABAW • MAYNILA • SEBU



MAKING SA "VOICE OF  
FIRESTONE" TUWING  
LUNES 8:30 -- 9:00 N. G.  
SA DEER



**YCO cleans  
as it  
waxes!**



**Beautifies!  
Economical!  
Insect repellent!**



**FOR**  
• LEATHER  
• WOOD  
• METAL

TM-1-57

**ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY, INC.**  
29 Tandang Manila Tel. 3-86-71



Ang pagpapit sa bundok ng "Kalbaryo". Gaya ng nakalarawan, ang "Kristo" ay nakalugmok na sa matinding hirap at pagod at ayung nansalungin. Inihahanda namang mga "hudyay" ang pagpapeko sa kanya sa krus...

Ito ang lalong mahirap na bahaging hinutap ng "Kristo" — ang tagpo ng "pagpapeko sa krus". Kasund nito ang matagal na pagkabitin at ang pag-ulos ng sibat ni "Lorenzo" (tingnan ang panglikod na pabalat).



**Ang Pabalat...**

Minsan sa isang taon, ang mga simbahan ay sumasaya sa pangingin. It'y kung Domingo de Ramos o ang tinatawag na "Linggo ng Palaspas". Sa araw na iyan, ang mga simbahan ay nagtitila dagat-dagatang umaalon sa nagkundang-kunday na palaspas, na waring nagpapaligsahan sa maririkit na kayarian. Ang mga benditadong palaspas ay nagsiit-hing pahiras sa maraming taanan. Umang'y pananggalang din sa mga kulog at kidlat. Sa aming pabalat ay makikita ang ilang nagsisigawa ng palaspas. It'y malakas pagkaka-taan kung ganitong mga araw...





Pagkatapos ng may labindalawang oras na paglaman ng apoy sa lunsod ng Katbalogan, ito ang fangsing malabi sa Catbalogan Elementary School na ganap na hinugnew ng apoy — ang napinsala nguni't nanatili pa ring nakatayong bantayog ni Dr. Rizal at ang di na pakikinabangang sunog na mga yero.

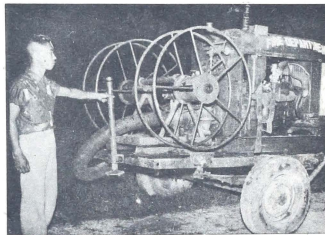
Ito ang kaisa-ising pamatayayon ng Katbalogan na magdadag na nakipaglaban sa apoy nguni't ganap na nabigo.

## ANG TRAHEDYA SA KATBALOGAN

**ANG MAGANAP** ng malaking sunog sa Katbalogan Samar, noong unang araw ng Abril ay matatala sa kasaysayan. Isa iyon sa pinakamatubhang sakuna sa Kapuluan ng pumuti ng ilang buhay at puminsala ng may P20,000,000 halaga ng mga ari-arian. Bunga ng sunog na iyon, mahigit sa 50,000 mamamayan ang nanggawalan ng tahanan at ngayoy nagsisilala na lamang sa tulong ng mga ahensiyang panakloto ng pamahalaan.

Sa mga sandaling sinuulat ito, isang intsik na umano'y nalulugi sa negosyo ang pinaghinihinalang kusang lumikha ng sunog na ilang lumupok sa isang buong siyudad.

Kung mapatunayang may katotohanan ang mga unang balita, nararapat lamang na lapatan ng pinakamabigat na parusa ang dayuhang iyon na dapat magot sa malungkot ng sinapit ng isang lunsod at ng kanyang libu-libong mamamayan!



Kung hindi makapagsipilyo matapos kumain  
Sapat na ang Minsang Pagsisipilyo ng

### COLGATE DENTAL CREAM

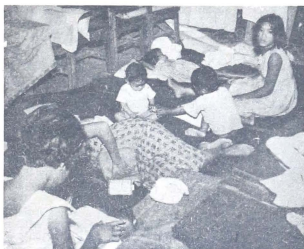
- ✓ Laban sa Pagkabukol ng Ngipin sa Maghapon!
- ✓ Pinapawi ang Masamang Hininga Agad-agad!
- ✓ Pinananatiling Maganda't Malinis ang Ngipin!



may GARDOL®  
\*Colgate's Trade-Mark For  
Dental Hygiene Satisfaction

ihinatagubilin ng PHILIPPINE DENTAL ASSOCIATION

**PINABABANGO ANG INYONG HININGA  
HABANG NILILINIS ANG INYONG NGIPINI!**



Sila ay ita, samang sa may il-mamang libong naging biliti-mo ng malaking sakuna na ngayoy muling "magsisimula sa buhay."

Si Senador Decoroso Rosales, habang nangangalap ng mga utat tungkol sa sunog na nag-simula noong sabi ng unang araw ng Abril at nananatla hanggang sa umaga ng sumunod ng araw.



**SAKIT ng ULO?**



Naito ang Dagling  
**PANLUNAS!**




**MABILIS  
LIGTAS**

Upang mawala ang sakit ng ulo sa madaling paraan, lumunok ng **CORTAL**. Ang **CORTAL** ay nagdudulot ng dagling ginhawa, at... pinasisigla pa kayo!  
**KAPAG SINUMPUNG NG KIROT.**  
Humingi Ng —

**Cortal**  
**DAGLI-LIGTAS-TIYAK**

See dealer...  
Pamamagitan 2.15 ang bungkag 4.00 ang...

**Tulong  
at  
Umabuloy  
sa**




Upang maakit ang mga mamamayan na makipagtulungan sa hukbo sa pagsugbo sa mga Huk at Tulisan, ang PAO ay nagbagsak ng mga polyeto sa "maseselan" na purok sa Laguna. Makikitang hindi mapigil ng mga alagad ng batas ang mga mamamayan sa pamumilol ng polyeto na napatunayang mabisang paraan ng paglamuyot sa damdamin ng media.



"NOSEGAY DOILY" — Ito ang inianokop na oamagal sa disenyo ng center-piece o doily na makikita sa larawan. Bagama't ang karaniwang disenyo ay ginagamitan ng sinulid, ang isang ito ay kaiba sa karaniwan sapagka't maaring gamitan ng pilit ng plastik na nabibili sa mga tindahan ng puntas sa iba't ibang kuley at suklat.

"ANG pagbabagong-tatag ng Tanggapan sa mga Suiraning Pangmadia ng Konstabulariy (PC PAO) ay bunsod ng layuning makapaglingkod ang hukbong Filipino sa mga mamamayan hindi lamang sa pnanahon ng digmaan kundi roangin sa kapayapaan."

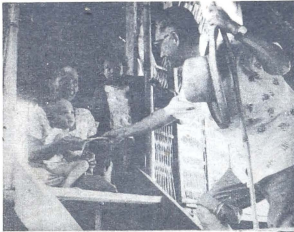
Ito'y ipinahayag ng Kalihim Dulong Balo ng Kagawaran ng Tangulang Pambansa bago hinuwag ang Tangapan sa Pakikidigman Pangkaisipan (PWO) na isinabn sa PAO mula noong Marso 1.

Sinasabing hinuwag ang PWO na pinamunuan ni Kormandante Constante Ma. Cruz dahil sa natuklasang ilang katiwalian at "di-pagkakaunawaan" ng Kalihim Balo at ng Pangalawang Kalihim Jose M. Cristol.

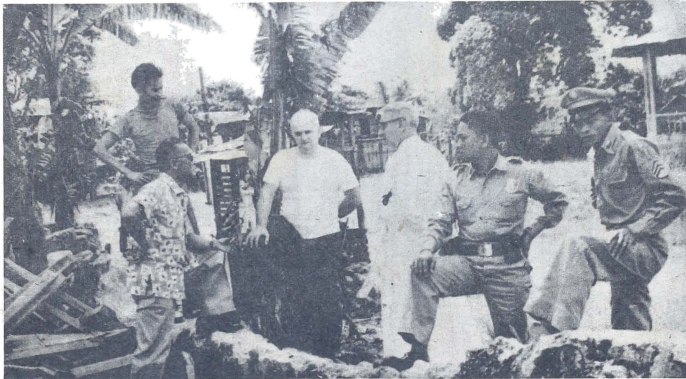
Nguni't ano man ang tunay na dahilan, ang pagtakasanib ng PWO sa PAO ay kapakipakinabang sa kapakanan n; may dalawangpa't dalawang milyong mamamayan.

Bakit? Sapagka't sa pagsasanib ng dalawang tanggapan ay palalawakin ang gawain ng bangong PAO hanggang sa mga bayon sa pamamagitan ng mga angay sa apat na purok militar.

Suball, ano ang PAO? 42u



Sa mga sandali ng pangangalanan ng mga biktima ng iba't ibang sakuna, ang PAO ay madaling kumikitlog upang tumulong, Makikitang inilabot ni Komandante Manawis sa isang tagayonan ng tuong ng salapi.



ano ang mga gawain nito? At paano nakatutulong sa mga mamamayan?

**Kilusan Laban sa mga Mapanligalig**

Bungang-lip ni Brigadyer Heneral Manuel F. Cabal, pu- no ng PC, ang PAO ay hinatag' noong Enero 16, 1966 nang lilipat ng Hukbong Sanda- bahaan ng Pilipinas (PAF) sa PC ang pagtataguyod sa kilusan laban sa mga mapan- ligalig.

Bagaman kulang na kulang ng gupulin at mga kaluwag- ni ang pagtataguyod ng mga proyektong pagbabayon, sa pangunguna ng puno nito — si Komandan- te Mariano D. Manawis.

Ang usang malaking kilu- san ng PAO ay ibinunsod noong Mayo, 1966 nang matag- po sa isang liblib na nayon sa Paete, Laguna ang bang- kay ni Gng Zarraga at ng may 13 taong gulang na anak na babae nito.

Samantalang hinahanap ng mga kawal ang mga dumukot at pumalay sa magitanang Za- rraga, ang PAO ay nagpala- nap ng mga polyeto at paskel sa mapagpanganib na puruk, bukod sa mga pamamahayag na pangmadia at pakikipan- yam.

Sa pamamagitan ng aere- plano ng Hukbong Panghim- papawid ng Pilipinas (PAF) ay makasampung nagbapak ang PAO ng mga polyeto para sa mga tulisan at sa mga ma- mamayan.

At nagtataguyod ang pag- silap ng PAO. Nasikit nito ang dandamin ng mga ma- mamayan sa pakikipagtulungan sa hukbo sa pagtatag at kapayapasan at kasuyuan.

Magkakasamang nagtungo sa tangsepan ng PAO sa Kra- me Crame ang alkalde, bu- aykalde at mga konselhal ng Paete at nagpasalamat sa PC. Nguni! hindi lamang mga tulisan at huk at binabaka ng PAO kundi maging ang diwa ng komunismo.

Upang magumpo ang mga mapanligalig, binusay ng PAO ang may 12,000 mga Lupon sa Pagpapayo ng mga Mamama- yan (CAC) na hinatag noong 1962 sa panganguna ng Pang- alawang Kalihim Criso.

Ang CAC na binubuo ng mga pangunahing mamama- yan sa puruk ay tiwaring tu- mulong sa hukbo sa mga kilusan laban sa mga tulisan at huk at nagpapayo sa mga plunang militar tungkol sa nabating pakikitungo sa madia.

**Mga Proyekto**

May mahalagang bahaging ginaganapan ang PAO sa pagpapakatiparan ng palatun- tunan ng yumaong Pangulong Ramon Magaysay sa pagpa- unlad sa mga nayon.

Samantalang ang pangkat sa iphiniryera ng AFP ang guma- gawa ng mga paralang pre- fabricated, ang PAO ang na- ngangalanan sa pagtatayo nito sa mga nayon, katulog ang mga mamamayan.

Hanggang noong Pebrero 18 ay 5,190 paaralan ang na- gawa na ng AFP, 2,444 ang naitayo na at 1,996 ang hindi pa nalipamahagi at 620 ang na sa pintungan.

Bukod sa sariling proyekto, ang PAO ay katulog sa pag- bubukas ng mga pansamanta- lang lansangan sa mga liblib na puruk upang mabigyan ng kaluwagan sa paglalakbay ang mga mamamayan.

Ayon kay Komandante Ma- nawis, ang PAO ay magtatag ng ulirang payon sa Kabinti, Laguna upang pamahayan ng 3,000 katao. Dahil dito'y nag- talaga ang AFP ng isang pang- katag ng mga inihinyero ng huk- bo na tutulong sa PAO, bu- kod sa dalawang bulldozer at oblawang grader.

Magtatag din ang PAO ng ulirang nayon sa Mauban,

Quezon para sa 200 katao. Kung magtatagumpay, 386 proyektong ito'y itataguyod sa iba pang puruk.

At kamakailan, sa kahili- ngan ni Tenyente Heneral Jesus M. Vargas (Ret.), taga- pangulo ng lupong pamanun- ng NAWASA, ay pinkilote ni Heneral Cabal ang PAO upang suriin ang 6,878 poso-artes- yano sa Kapuluwan.

Nguni! bigit na mahala- pang gawain ng PAO ang pagtulong sa mga panahon ng madaling pangangalanan. Katulog ng Pangasiwaan ng Kagalingang-Bayan (SWA) at Krus na Pulis, ang PAO ay na- mamahagi ng tulong na pa- nuno sa mga mamamayang inaabot ng sakuna, o napipala- ng baha, hagon at lindol.

**Isang Mamay sa PAO**

Sa kabila ng malawak na gawain, ang PAO ay may ma- liit na pondo kung ihaham- bing sa ibang tanggapan ng hukbo. Ayon sa panukalang- budjet ng hukbo, ang PAO ay talagang ng ₱75,000 lamang sa susunod na taong paskal.

Ipinagtatag ni Komandante Manawis sa ang PAO ay may apat na jeep at isang weapan carrier lamang na ginagamit ng walong pangkat na kum-

(Sundan sa pah. 17)



**BUWANANG KIROT?**



**HAITO ANG DAGLING PANLUNAS!**





**MABILIS LIGTAS**

Upang mawagi ang bagabag ng panapanahong kirot sa mabilis at maasahang paraan, lumunok ng CORTAL! Tinatayo ng CORTAL ang sa tuwi ng "kalubayan" sa ligtas at tiyak na paraan. **KAAG SINGUMPUNG NG KIROT, Humingi Ng**

**Cortal**  
**"DAGLI-LIGTAS-TYAK"**

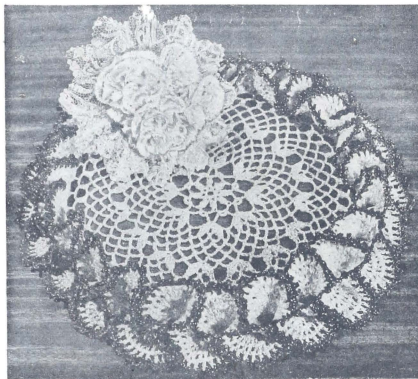
10 mg. 20 mg. 40 mg. 60 mg. 80 mg. 100 mg. 120 mg. 140 mg. 160 mg. 180 mg. 200 mg. 220 mg. 240 mg. 260 mg. 280 mg. 300 mg. 320 mg. 340 mg. 360 mg. 380 mg. 400 mg. 420 mg. 440 mg. 460 mg. 480 mg. 500 mg. 520 mg. 540 mg. 560 mg. 580 mg. 600 mg. 620 mg. 640 mg. 660 mg. 680 mg. 700 mg. 720 mg. 740 mg. 760 mg. 780 mg. 800 mg. 820 mg. 840 mg. 860 mg. 880 mg. 900 mg. 920 mg. 940 mg. 960 mg. 980 mg. 1000 mg.

**Tumulong ng Umabuloy sa**



# Sining ng Kasiya-siyang Pamumuhay

ni Maria Salome Tossay



"NOSEGAY DOILY" — Ito ang iniangkop na pamagat sa disenyo ng center-piece o doily na makikita sa larawan. Bagama't ang karaniwang disenyo ay ginagamitan ng simula, ang isang ito ay kaiba sa karaniwan sapagkat mayarin samitan ng pili ng plastik na nabibili sa mga tindahan ng puntas sa iba't ibang kulay at sukat.

## DAPAT UGALIN NG BATA SA MGA SALU-SALO

(Kagandahang-loob ni Marie Jale Martinez ng Libby)

Ang batang hindi natuturuan ng mabuting kilos na dapat asalin sa isang salu-salo o pagtitipon ay mabiyang dumalo sa mga katulad ni O. Mayroon pang mga batang nagasabing "kinasusuklanan" nila ang pagdalo sa mga pagtitipon sa dahilang walang pag-iid ang kasaliin ng iba sa pagiging maingat sa kailalang mga damit o sa ano man ng basagin. Sa kabilang dako, ilan sa mga batang hindi nasupil ng magulang ang takbo nang takbo at parat-parto sa bulwagan, inihibig ang mga siya sa gitna, nagdidikit ng "chewing gum" sa mga muwebles at sumisigaw sa karamihan ng tao.

Dahil dito, bago tulatang makadalo sa pagtitipon ang mga bata, o kaya'y magbigay ng pagtitipon ang inyong anak, kailangang bigyan muna sila ng paliwanag ukol sa mga bagay na dapat gawin at kung anong pag-uugali ang dapat nilang ipamalas. Sa bawat pagkakamali nila ay magulang rin ang siyang napupuisan.

Ang mga sumusunod na alituntunin ay buhat sa isang dalubhasa sa mga pakikiharap sa mga pagtitipon:

Alituntunin ukol sa mga batang panauhin:

1. Dumating sa hustong oras na malinis at ma-

ayos sa paningin. Huwag kailimutang imin sa kuko.

2. Lumabok sa ano manang mga paglalaro, kahit hindi gusto ang larong binuksan.
3. Maging mapagparaya o "sport" kung matalo sa mga pili-gasahan.
4. Huwag gawin sa ibang babay ang mga bagay na hindi niyong magawa sa inyong sariling taba-dan.
5. Huwag kalligtaang magpasalamat at magpalalam sa magulang ng inyong punong-abala o sa maghandang ng pagtitipon at sa kababata ring naghandang.

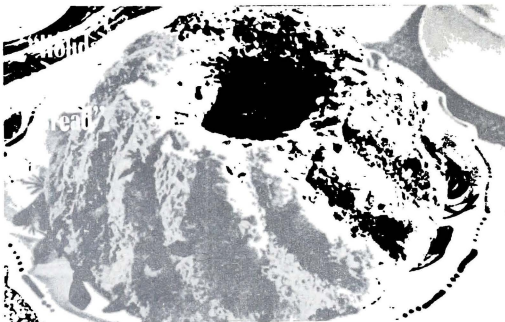
Alituntunin para sa naghahandog ng pagtitipon (bata):

1. Lumagay sa may pinutuan upang salubungin ang mga panauhin.
2. Pasalamatin agad ang mga panauhin sa kailalang ibinigay sa regalo, subalit ilagay muna ito sa isang lugar hanggang ang lahat ng mga panauhin ay dumating na — at saka buksan ang bawat paketing tinanggap at pasalamatin ang nagsipaghandog kung tapos na ang pagtitipon.
3. Tandaan na ang kasyahan panauhin ng mga panauhin ang dapat isalalang-alang bagay ang pansarili.
4. Sakaling kabilang kayo sa mga palaro o timpas (Sunder sa pah. 19)

**BEAR BRAND**

Tunay na likas na gatas Suwisa

**BEST for all young and old!**



Ang mainit na kape, na inihahanga kasama ng rolls, cookies o cake ay angkop ihain sa panahong ito, lalo't mapatata sa araw ng bihilya.

Inilalaking namin dito ang isang recipe ng cake na nababagay ihain kung kuwera resma: Ang — **Holiday Fruit Bread.**

Intin ang ½ tasa ng gatas. Isalin sa isang malaking tason na mapagbahaluan upang lumanig ng kaunti hanggang sa ndicing mala-hinaga lamang ang init. Haluan ng 5 kutsarita ng Fleischman's Active Dry Yeast na tinunaw sa ½ tasang mainit-init na tubig. Haluin hanggang sa matunaw na mabuti. Ihalo sa pinainit na gatas na no sa tason. Botihin ang lahat nang sagot:

kap na kasama ang 1 at ½ tasa ng arina hanggang sa maging pino. Sa ibang tason, paghaluin ang tinunaw na ½ tasang mantikilya, ½ tasang asukal, 3 kutsara ng katas ng lemon, 1 kutsara ng ginayak na balot ng lemon at 1 kutsarang asin. Ihalo ng 3 itlog na binatig mabuti. Pagkatapos ay ihalo sa 2 at ½ tasa ng arina. Ihalo naman sa "yeast batter". Dagdagan ng 1 at ½ tasa ng pasas, 1 itlog may talong onsa ng olive oil at 1 itlog may talong onsa ng orange peel. Takpan at hayaang umalsa sa isang mainit na pook sa ligtas sa dumi. Ang kailangang tagal ay 1 at ½ oras. Lutuin sa pugno sa init na 350°F sa loob ng 30 hanggang 60 minuto.



# Mga Suliraman na Puso

# Masdan...



## ANG DAIGDIG SA PAMAMAGITAN NG MALINAW AT MAGAGANDANG MGA MATA

### ANG ARAW-ARAW NA PAGGAMIT NG ILANG PATAK NG



# EYE-MO

## AY MAGDUDULOT NG KABABALAGHAN SA INYONG MGA MATA

118, San Gabriel, Calabarzon (19) - Box, April 19, 1958, Bahaykasin 149, ay. Zine, Suliraman 149

**BIBIRING MARISSA:** Ako po'y isang binatang may 25 taong gulang at sa kasalukuyan ay nanunuyo sa isang dalagang kasing-gulang ko rin. Mahalila ko po ang babaeito may 2 taon na ang nakalilipas sa toob ng paranghon iyon ay nagpaglala kong siya ang uri ng babaeing hinahangang kong, lhatid sa dambana. Ang suliranin ko po ay nagpakalayo ng awat ng aming tinatirahang kaysa't maaaring o makalawang ulit sa loob ng isang taon ang aming paghiketa. Gayon man, ang pagkakaragayan namin ay nagaganap sa pamamagitan ng liham. Malalaman po ninyo na inililig ko siya sapagka't ipinaliwanag ko na ito sa akong mga sulat sa kanya. Ngunit hindi pa ninyo tinatangap ang akong pagmamailap. Simula niya sa akong mabuti nang pagmamailap namin ito nang peromak. Ngunit kung kami naman ay nagkaroon ng pagkakaragong magkakarap, hindi ko po mabanggit sa kanya ang akong pagbig pagka't naumid ako. Nang igrit ko ito sa akong mga liham ay sinagot niya akong hindi, niya ako inililig. Tingnan ko na po ang paglilham sa kanya may dalawang buwan nang nakararan. Ngunit ay ipinag-salinlangan ko ay bakit nagpapalala siya ng alala sa akong kaarawan at nagpapahatid pa ng ilang pagbati. Kailangan ko po bang tuginin ang kanyang kagandahang-loob na ito? Sa akala po kaya ninyo ay inililig niya ako? Mahal na mahal ko siya kaya payuhan ninyo ako kung dapat ko pang ipagpatuloy ang akong pagbigbig sa kanya. — ROMAN

**PO-ALALA** — Ang kanyang pag-alala ay maaaring lamel lamang ng kanyang pagbigbigbig. Kaibigan. Ngunit kung umasa sa bagay na hindi dapat asahan. Sa lahat ng kaparaanan, kailangang tuginin mo ang kanyang pag-alala, sapagka't iyon ang tanda ng katalagahan. Kung ipapatuloy mo pa o hindi ang pagbigbig sa kanya, iyon ay maaaring na. Iyon kasalukuyan, maaari kang magpatay na mull ng dalawang taon na kanyang magbigbigbig bilang limang (tandem) mong sinabi na niya sa iyong hindi ka niya inililig, ikaw ang bahala. Ngunit para sa akin, lahang mabuti ang kanyang bumangap na ng ibang makapagbigbig sa iyo ng makagandang pag-asa. — MARISSA.

**BIBIRING MARISSA:** Ang isa ko pong kapatid na binata ay may pagbigbig sa pinak

matalikh kong kaibigan. Ang kaibigan kong ito ay nasawi na sa pagbigbig nang makalawang ulit, at simula noon ay namuhli na siya sa mga lalaki. Nais ko pong siya'y mapakasal sa akong kapatid. Hindi nga po lamang magandang lalaki ang kapatid ko, ngunit propesyonal at may mabuting hanapbuhay. Habayan ko po kayang ligawan siya ng akong kapatid? Papanat po kaya maaaring mapatamayan ng akong kapatid ang kalapatan sa kanyay? At "stutuhan pa rin po kaya ng kaibigan ko ang umibig na mull? Nangangamba akong baka hindi na siya sa mamsa sa akin sakaling ligawan siya nang hayagan ng akong kapatid. — NENA.

**MAHAL NA NENA:** — Mahal ang pag-asa na ang iyong kaibigan ay matutulong umibig na mull. Ang pagbigbig malayo niya sa mga lalaki sa kasalukuyan ay dalang lamang ug matinding pagdaramdam sa sinapit niyang pagbigbig sa pagbigbig. Ngunit malimot din niya ang mga kabiguan ito sa paglipis ng panahon. Kung may husto siyang talino ay mapap-iisp niyang maraming bagay at mga pangyayari ng kasalukuyan. Naisawit siya nang makalawang ulit, ngunit hindi ito dapat upang kasukilaman niya ang lahat nang lalaki. Gayonman, ipinapayo ko sa iyong huwag kang makialam sa bagay na ito. Hayaan mong siya ang kusang tumuklas ng kalapatan at pagiging marapat sa kanya ng iyong kapatid. Tungkol naman sa hindi na pagsama niya sa iyo sa sandaling lumalantad ng paglipig ang iyong kapatid, ito ay dapat mong tanggapin pagka't siya lamang dapat mangari — MARISSA.

**BIBIRING MARISSA:** Ako po'y may 18 taong gulang at binata. Nababaliw po ako sa pangangbigbig sa isang babaine kasinggulang ko rin. Dalawang taon ang nakalilipas, kung bakit hindi ko mapagkatap ang akong layusin sa kanya. Una'y pinsang buo ko siya at ako'y malapi sa kanyang pamilya. Nangangamba akong baka isang malaman nila ang akong loob ng kasalukuyan. Una ang akong lehitim na mull. Ang ikalawa po ay lupon tamang siya ng elementarya at ako po naman ay nasalukuyang tumutuklas ng kasalukuyan sa isang kolehiyo. Nangangamba akong paglilanganan lamang niya ang akong kalapatan sa kanya at maaaring isipin niyang ibig ko lamang siyang paglaruan sapagka't siya'y isang propesyona, bukod pa sa walang

gasanong dunong. Ngayong siya'y na sa lalawigan na dapat po bang paglilhan ko naman sila ng liham upang kumustahin, lalo na siya, kahit na maging maimit ang pagpapalala ko ng liham? — PEPE.

**PEPE:** Wala akong makitang masama sa pagpapalala mo ng liham sa kaniis sa lalawigan upang kumustahin. Ngayon kaniyang kalagayan. Ngayon ipinapayo ko sa iyong katimutan mo na ang balak mong pagtatapat ng iyong nilolulo ko sa iyong pinsan pagka't ang lahat ay tuwiran kong atnababi sa iyong isang pagkagiliw lamang at wala ang iba pa. Bukod diyan, hindi ipinabihintulutan ng Simbahan at ng Batas ang pagkakasal ng magpinsang-buo. Hinggil naman sa kanyang maob na rin duong. Maaipapayo ko sa iyo na sa paglipig ng kakasamahin sa buhay ay mahalaga rin naman na isaalang-isalang ang dunong ng dalawang nagliligan sapagka't ang malaking agwat ng pinag-aralan ay karaniwang nagiging bakalid sa matagumpay na pag-sasama ng mag-asawa. — MARISSA.

**BIBIRING MARISSA:** Ako po'y may 19 na taong gulang at may katipan nang isang binatang may 23 taong gulang. Kami po ay kapawa nag-aral sa isang pamantasan, subalit madalang po kaming magkausap. Dumaan po ang Pasko, Bagong Taon, kaarawan ko at ang Valentine's Day subalit hindi man lamang siya nagpapalala sa akin kahit na isang "card" o kaya'y dumalantad na lamang sa akin upang alalahanin naman ako sa mahahalagang araw na iyon. Lagi pong isa lamang ang kanyang dalat: "nagkakaragong wala siyang kapera-pera sa mga araw na iyon. Hindi ko po sana pinansin ang mga pangyayaring iyon sapagka't hindi naman ako naghabangang ng mga bagay sa materyal, bagama't sa mga araw na iyon ay sadyang naghihintay ako ng kahit na mumurahang "card" bilang kasintuhan niya. Ngunit sa akala kaya ninyo ay maaaring niya ako? Hindi rin niya ako inaanyayuhang magkasama kami kahit minsan, lalo na noong anbersaryo ng aming pamantasan. Ang higit pang nagpapalala sa sakin ng akong kaibigan ay para bang ikinahihya niya akong hindi ko mawari. Minsan ay sinabi ko sa kanyang hintayin ako, subalit nang makita niya akong

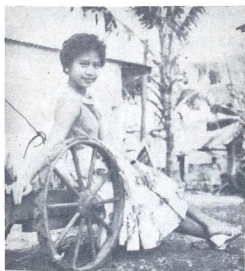
(Sundan sa pah. 19)

Ang nasa larawan ay si Annie Olivares. Angkop na angkop ang kanyang suot na jeans, pang-itaas na "H"-line at sambel-long buntal para sa isang iskursiyon o piknik.



Mga  
Damit  
na

Pantay-init



Sa itaas ay makikita si Annie na naka-palda at blusa, isang napa-koginhawang kasuotan na magagamit sa maraming pagkakataon. Sa kanan ay "shorts" at "T-shirts" naman. Ang kasuotang ito ay magagamit na pambahay lalo na ngayong napakabit ang panahon.





Makikita sa gawing  
kalina ang blusang  
yari sa "pique". La-  
long naging kaakit-  
akit nang lagyan ng  
"piping" na laso ang  
leeg.



Ang na sa larawan sa  
kanan, itaas, ay napa-  
kadalang gawin. "Baby  
Collar" at ang mang-  
gas ay lampus lamang  
ng kaunti sa breso.  
Tatlong piraso ang  
palda at pinagkabit  
ang na sa harapan sa  
pamamagitan ng pa-  
lalagay ng tuwid na  
tahing pinagsalubong,

## Iba't Ibang Tabas Ng Blusang Pang-Upisina

Ang blusa ay yari sa ma-  
nispis na tela. Nilagyan ng  
manggas na "tatered" at  
butones sa harapan. "Pri-  
ci cut" ang tabac ng polo.



# Mga Hirap At Kasiyahan Ng Isang Nagpepenitensiya



**DATY-RATI**, si Mang Puten ay walang kasundo, walang kabatiran, walang kasingungit. Subalit nang magstimula ang Mahal na Araw, lahat halos ng kapitbahay at mga kakilala niya ay kanyang nilalapatan, binabati, ngingingitian. Ito ay hindi nababago taun-taon. At tuwing sasapit ang Biyernes Santo, para siyang isang buhay ng Kristo. . . lamang, sa halip na pagpakapo sa krus, parusa sa sarili ang kanyang tinatanggap (penitensiya, sa maikling salita.)

Naito ang mga lihim sa likod ng tabing:

- T. Bakit po kayo nagpepenitensiya tuwing Biyera? Santo?
- S. Sapagka't diyen ko natatagpuan ang makalangkap na Kahirapan at kasiyahan.
- T. Ano po ba ang sarili ninyong pakahulugan sa salitang penitensiya?

- S. Iyan ang pagpapahirap ng isang tao sa kanyang sarili upang makapagatmo ng kasiyahan. Gaye nga ng sinabi ko, magkalangkap ang dalawang damdaming iyan.
- T. Tilu po talinghaga 'yan, a. Paano po magtatamo ng kasiyahan ang isang tao kung siya'y nagdurusa?
- S. Walang talinghaga ryan. Hindi ko malpalwanag, nguni't siya kong nararamdaman.
- T. Ano po bang talaga ang layunin ng pagpepenitensiya?
- S. Ang makapagatmo ng kapatawaran. Alam mo'y masyado nang maraming makasalanang ngayon. At kung hindi pa sila matutulong magissi ay baka tayo lumubog sa pagkakasala.
- T. Kayo ay nagpepenitensiya; ibig pong sabihin'y makasalanan kayo?
- S. Mahirap sanang aminin, pero, oo na nga.

- T. Anu-ano po naman ang inyong mga kasalanan?
- S. Aba, hindi ka naman pari, a. Pero. . . buweno, alam mo'y marami ang kasalanan ko — sa iba-ibang tao.
- T. Kani-kanino po kayo nagkakasala?
- S. Sa aking mga anak, sa aking asawa, sa aking biyenan, sa aking kapitbahay at sa aking sarili.
- T. Sa Kanya po. . . ?
- S. Sa Kanya. . . sa Kenya. . . a, ang ginawa ko sa aking kapuwa ay ginawa ko rin sa Dakilang Lumikha. Kaya sa kabuuan ay Siya ang pinagkasalahan ko.
- T. Anu-ano po ang kasalanan ninyo sa inyong mga anak?
- S. Malupit ako sa aking mga anak. Hindi ko sila binibigyan ng pagkakataong mapabuti. Ang ibig kong sabihin'y ito: ang mga anak kong delaga'y hindi ko pinaliligawan, ang mga lalaki'y pinipilit kong magsuot ng lowest, at ang mga bata'y lagi kong pinapalo.
- T. Anu-ano naman po ang kasalanan ninyo sa inyong asawa?
- S. Marami-rami rin. Tuwing suweldo, bago ako umuwi ng bahay ay nagpopunta muna ako sa tupa; mabili akong magdumali ng damit; kava labis ko siyang pinahihirapan; at hindi na ako umiigib ng tubig na gaya ng pangako ko sa kanya nang binata pa ako.
- T. Tungkol po naman sa kasalanan ninyo sa inyong biyenan?
- S. Sa tuwing nagkakasala ako sa aking asawa ay nagkakasala rin ako sa aking biyenan.
- T. Paano po iyon?
- S. Nang mamanhikan ako sa kanya'y sinabi kong patiligayihin ko ang kanyang anak.
- T. Anu-ano po ang kasalanan ninyo sa inyong kapitbahay at sa inyong sarili?
- S. Pag nagkasala ako sa aking sarili'y nagkakasala rin ako sa aking mga kapitbahay.
- T. Na naman po?
- S. Sabi Niya: Alagaan mo eng iyang sarili at aalagaan kita. Sa halip na magpulusog, ako'y umiinom ng alak. Ito'y pagsira sa aking katawan. At sa tuwing malalasing ako'y nagsugala ang aking mga kapitbahay.
- T. Hindi po ba ninyo mapigil ang inyong sarili sa paggawa ng mga kasalananang binanggit ninyo?
- S. Iyan nga ang mahirap, e. Metay ko mang magpakaiburi'y lagi akong nabubuyo.
- T. Kung sabagay po'y walang napakabuting tao upang hindi magkasala.
- S. Salamat, iho. Kaya naman kahit na tuwin-  
(Sundan sa pah. 12)

**HINDI** ALINTANA ni Daman ang halos nagdala pang lainsangan. Maging ma-ini ng araw na naglalago sa kayong nakatalukbong sa kanyang ulo ay parang hindi niya rararamdaman. Ang daloy ng kanyang kamalayan ay nakatuong bumung-hua sa bangal pagdantay sa kanyang likod ng supinang marin kun kanyang ipalo. Hindiintay niya ang bawal't hindi ng suplino. Nais niyang maramdaman ang kahit pinakabahagyang sakit ng palong iyon sapagka't si kayong paraan lamang niya nauunawang nakatighaw-tic-haw sa mahigat na pasanan ng kanyang kaluluwa.

Marting napapikit ang kanyang mga matang kinukubli ng kanyang talukbong nang matalala niya ang nagtutrapansapan ng mga nakakiliti lala sa kanya. At napakisol siya sa maringhang paglakad sa nagbabagang lansanan nang unukiliksi sa kanyang pandi rig ang pagkakamali ng mga iyon. Talagang sobra na'ng kabaitan niyang si Damian. Abay'talaga. Wala akong nalalamang naging munti man lang na kasalanan ang taong 'yan, e... E, sino pa ng'ng pagpipinitensiya niyan kundit

ang pangitay iyon, ay hindi mapagkakamaling bahagi ng pagdanta — ng hindi pa molalunang kaphon.

Na sa Maynila ang kanyang gawain. Kung Sabado lamang ng hapon siya umuwi sa kanyang parilya. Ngunit'wala namang tiyak na gawain sa Maynila ang kanyang bayaw ay kung bakit hindi niya iyon mahikayat na umuwi na sa kaniyang maynil. Higit pang ibig niyon ang manghini-hingi sa mga kakilala para may kabuhay at nang makapanatili sa Maynila. Subalit' higit naninoman ay siya ang maraming nabibigay sa kanyang bayaw.

Sa bahaging iyon ng pangitay ay muling inilakas ni Daman ang pagpalo ng suplino sa kanyang likod. Nagpalit siya sa kanyang sarili. O dili kaya'y nagalit siya sa kasamaang inangkin ng kanyang sarili. Bokit niya natitigan ang marami niyang nabibigay kay Rading? Hindi ba't sinasabing ang ibinigay ng iyon kanaanagkamay ay huwag mung ipamamaly ay huwag kailuwa kama'y? Tumulit sa paglakad si Da-

**KADALASAN, KUNG SINO PA ANG INAAKALA NATING "MALINIS" AY SIYA PANG LALONG MAKASALANAN**

pito. Na kung wala ang gayon kalaking halaga ay kahit na labinlima. At kung talagang wala pa rin ay kahit na sampu. Magbabagong-buhay na pag-iwan na ang pamumuhay-halagap na may kalakip na kasamaan. Maglitinda ng sarisari sa patengke. At kapag pinalad sa pagtitinda ay mag-aasawa na.

Biniyyan niya ng sampung pito ang kanyang bayaw. Pinitli niya ang pinkamaliit na halagang inuutay niyon. Sapagka't hindi siya naniniwala paggamitin ng kanyang bayaw ang halagang iyon sa pagtitinda. Magpasipalit lang marahil sa pinangarap na pakakasalan. Hindi na siya umasang magbabagong-buhay pa iyon. Hindi siya nagtitwala.

Napabilis ang pagtayo ni Damian buhat sa pagkakaluhod. Nagpapaling siya sa pag-sisi. Hindi ba niya natungahin iyon siyang sinasabing higit

kanyang panata. Nanilupay-pay man ang kanyang katawan ay masigla naman ang kanyang kaluluwang nagtataguyod sa kanyang taimtim na bayaw.

Subalit' muling nagulap ang kanyang panginig. Higit na masidhi. Nagbibigay ng babala. Kasing-sidhi ng min sa'y pagkaka-sakit ng kanyang kabiyak ng dindibi, ang kapatid ni Rading.

III

Noon lamang siya dumanas ng gayong kagipitan. Noon lamang nagkaka-sakit ang kanyang maybahay nang gayon katindit. Ang kanyang sasahurin sa tingging iyon, maging ang inuutay nilang mag-aasawa, ay kulang sa babayad sa doktor at sa mga gamot. Kulang na kulang.

Maunlad na ang tindahan ng kanyang bayaw. Pinalad nang. At nagbabong-buhay nga Lumapit siya sa kanyang

May ibig sanang ipaliwanag ang nababalita niyang bayaw. Datapuwa't tumalikod na siya. "At kinagabaha'y isang anino ang sumabaybay sa kanyang bayaw. Bumulagta na lamang at suklat ito. Nang iharid sa paggamutan ay nagpapalamang hinampas ng matigas na bagay ang dalawang lalod. Hindi nadakip ng mga maykapang-yarihan ang salarin.

Dinalaw pa niya ang kanyang bayaw sa paggamutan, upang huwag siyang paghinilaan ng ano man. At nazubi ng kanyang bayaw na kaya naglatzo ang loob nilo sa pagbibigay sa nalimop ay sapagka't naipangako sa dalagang naging dahilan ng pagbabagong-buhay na pakakasalan na siya sa loob ng madaling panahon. Pero, ngayong lumupo na ang kanyang bayaw ay wala na raw balak na pakasalanan ang nabanggit na dalaga. At ibinigay sa kanya ang halagang nalimop, na siyang

**Penitensiya**

W. GREGENCIO GER. CLEMENTE



ang mga kasalibahang ng kanyang bayaw. 'Siyega, ano? At isipin na lang na nang magpipinitensiya lang 'yang si Damian, e no'ng nagbabalik na rite sa mayon narin 'yang si Rading na isa nang lumupo... At nilumpe siyora ng pinagwalang-hiyain!

Muling napakisol si Damian. Muli niyang inilakas ang pagpalo sa kanyang likod. Subalit' sa nag-uukit-ukit niyang panginig na lalo pang ninapanalabo na mangitip na kayong kanyang talukbong ay muntong nangibabaw ang anong ng kanyang bayaw — si Rading. At ang anyong iyon,

siang nangapatap siya sa isang muntong bitay. Lumuhod siya, at dumapa sa lupa, sa mainit na lupa. Pagkatapos unuwal ng isang mataimtim na panalangin, buhat sa nagkakadapa ay muli siyang lumuhod upang tumayo. Subalit' nagdala siya sa pagkakaluhod. Namayani na naman sa kanyang pangitay ang anyo ni Rading.

II

Ang kulang na lamang ay lumuhod ang kanyang bayaw sa pakikita sa kanya nang hapong iyon upang panuwalan niya ang sinasabi. Iwutang niya ng dalawangpung

pang mabuti ang laing nagtitwala na napapagalalangang paminan-misan kaysa kailanma'y hindi nagtiwala? Kaya nang misan pa niyang lunday ang hawak niyang suplino ay naramdaman niyang ang layat na nilikha niyon sa kanyang likod ay nakapaghaba sa bigat na pinapasan ng kanyang kaluluwa.

Nagpalit siya sa maringhang paglakad. Un'tiunti nang namimigat ang kanyang inea paa. Datapuwa't matatag ang kanyang pasya. Magpapalitoy siya. Itataguyod niya ang pagkakaawa ng kanyang mga kasalanan hanggang sa huling sandaling itinakda niya sa

bayaw. Wala siyang layuning maninigil ng pantang na pagmamagandang-loob. Ipinagtitap niya ang matalong halagang kanyang kailangan. Nati-cilan ang kanyang bayaw. Matagal. Palibhasa'y gipit kaya naging marahas ang kanyang paghatol. Lihim siyang namuhis sa kanyang bayaw na nahahala niyang may nalipon ngunit' kusang nagkaka. Kapatid pa naman ito ng kanyang maybahay na mayasik. At sa kanya pa naman galap ang pinuhunan kaya nakapagtinda sa patengke.

naging dahilan ng pagpaling ng kanyang maybahay.

Patloy pa ring nagdidian ang panginig ni Damian, Ngunit' hindi naman kailangan makita pa ang pagtama ng suplino sa kanyang likod. At sa muling pagkabaang na nagsisipamigat niyang mer paa ay napaipya niyang kanyang itataguyod ang pagkaka-awas niya ng kasalanan hanggang sa huling sandaling itinakda niya sa kanyang panata. (X)

NANG magsadya kami sa tahanan ni Don Exequiel Dizon, sa purok ng Sta. Cruz, Maynila ay buong lugod kamiing hinaggap.

—Ano po ba ang malagilingdong namin sa inyo? —naitanong ni Don Exequiel nang kami'y nakaupo na.

—Kami po ay nagsadya rito upang makakuba ng ilang mahahalagang ulat tungkol sa buhay ng isa sa mga dakilang bayani ng ating lahi, si Emilio Jacinto. Alam po namin na kayo, bilang pinsang-buo ng bayani at isa sa kanyang mga nakasama noong panahon ng kanyang kabataan, ay siyang bigit na may karapatang makapagbigay ng makasaysayang mga ulat, —naisagot namin.

Napanatili ang matandang lalaki. Kumuha ng isang taba-

ko sa ibabaw ng mesa at nag-sindi. Pagkatapos ay saka nagsimula sa kanyang pag-sasalaysay...

NOONG nabubuhay pa si Emilio Jacinto ay diyan lamang nakatira sa daang Magdalen. Ang kanilang tahanan ay na sa tapat ng aming buhay. Siya ay nag-jisang anak nina Mariano Jacinto at Josefa Dizon. Kapatid na bata ng oking ama. Ang kanyang ama ay isang kilalang *tenedor de libros*, samantalang ang kanyang ina ay isang hilot. May pakawalan sila ng tabako sa kanilang buhay, na ang iba'y pasadya at ang iba'y inalalako.

Gayonman ay naghihirap pa rin sila sa buhay. Sa pamamagitan ng aking ama ay nakuha ni Emilio Jacinto na makapag-aral sa kolehiyo ng

San Juan de Letran. Sa kanyang pagpasok sa paaralan ay pawang mga lumang damit ang kanyang ibinuhod at ang nagiging sintas ng kanyang sapatos ay ang lumang laylayan ng saya ng kanyang ina.

Ang kahirapang dinaranas sa buhay ni Miling, iyan ang tawag namin sa kanya, ay siyang nagbigay sa kanya ng ligas ng damdaming nagsilbing sandata niya sa gitna ng kahirapan at sa mga pangamb na kinasuungan niya sa nerang ng labanan.

Si Miling ay lubhang malilig sa pagbabasa. Ang mga aklat na karaniwan niya: binabasa ay ang mga naukol sa himagsikan, tulad ng *La historia de la Revolucion Francesa* at ang *Los Misterios de la Inquisicion*. Mayroon din

siyang mga aklat ni Rizal na tulad ng *Noli Me Tangere* at *El Filibusterismo*. Dapat mataman ng labat na si Dr. Jose Rizal ay siyang idolo ni Miling sa Literatura at si Marcelo I del Pilar naman ay siya niyang idolo sa pulitika.

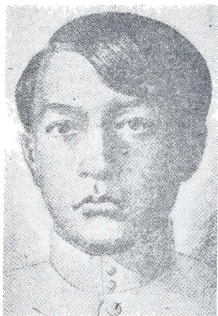
Noong Mayo, 1893 ay iniwan ni Emilio Jacinto ang kanyang pag-aaral ng batas sa Unibersidad ng Santo Tomas. Sumapi siya sa lilihim sa kailangan ng Katipunan. Sa tulad ni Jose Turiano Santiago, na isang delegado ng *Konseho Supremo* sa purok ng Trozo, si Miling ay madaling natanggap sa kilusan.

Mula nang mapasapi si Miling sa Katipunan ay malaking iniunlad ang kilusan. Lubos na nactiwal sa kanya

ang Supremo. Dahil sa kanyang pambihirang katalinuhan ay siya ang ginawa ni Bonifacio na kalihim ng kilusan at matapat na kasanggami. Ang ugali niyang mapag-isip at mahinahon, nguni't mapusok sa inaakalang matwid, ay siyang labis na kinalugdan ni Andres Bonifacio. Dahil dito, ang hawa't pangungunap ni Miling ay batas na sinusundod ng kanyang mga kasamahan.

Noong Enero, 1896 ay isinilang ang pahayagang "Kalayaan". Ang pangunahing layunin ng pahayagang ito ay upang maging bibig ng kilusan at tuloy pakawit ang matutulong na damdamin ng mamamayan.

Ang pinaglilihbagan ng pahayagan ay nabili kay Antonio Salazar at ang salaping ibi-



Begam't isang anak-mahirap, si Emilio Jacinto ay nakapaglayo ng dambana sa pu-  
so ng kanyang bayan na kaflan man ay di  
maiguguhong panahon.

Nang binabalak nina Andres Bonifacio,  
Emilio Jacinto at ng iba pang kasapi sa  
Katipunan ang paggawing pagbabangon la-  
ban sa bansang Espanya.

## "UTAK AT KALULUWA NG KATIPUNAN"





Si Don Exequiel Dison, tangang nabuhay na pinsangbue ni Emilio Jacinto, na isa sa mga nakasama ng ating bayang ponganahon ng kanyang kabataan.

## Sa Pagkakalaysay

ni Exequiel Dison

kay Arturo Ma. Misse

nili ay hangod nina Francisco del Castillo at Valeriano Dalida, kapuwa taga-Kapis, na ang hanapbuhay ay maninis ng perlas sa dagat. Ang sala ping P400 na ibinili ng limbagan ay napanalunan ko dalawang maninisid sa isang loterya.

Si Emilio Jacinto ang naging pangunahing manunuil ng pahayagang "Kalayaan" at sina Andres Bonifacio at Dr. Pio Valenzuela naman ang mga naging katulong. Upang lilingan ang mga na sa pamahalaan, ang inilangy nintang patnugot ay si Marcelo H. del Pilar, at ang pahayagan ay inilimbag sa Yokohama, Hapon

Ang unang labas ng "Kalayaan" ay kinalathalan na mga obras ni Jacinto, Bonifacio at Valenzuela, ngunit sa ikalawang labas ay pangawang mga gawa ni Emilio Jacinto ang nakalathala. Naging lubhang mayaman ang panitik ni Miling at iyon ay uaging sapat upang makaakip ng maraming kasapi sa kilus-

lian sa mga sinulat ni Emilio Jacinto sa lumabas ng "Kalayaan" ay ang mga sininusod: Ang Dilim at Liwanag, Ang Kalayaan, Ang Tao'y Magkakapanay, Ang Pagbibig, Ang Bayan at Ang Nemanahala, Ang Maling Pansampalaya. Ang mga obrang ito ay pangawang nasunog noong panahon ng himagsikan at ang hainam ay nahulog sa kamay

ng mga Kastila. Hindi nagalang ang paharagang "Kalayaan" ho ay makalawa lamang lumabas. Gayon pa man ay malaki rin ang naitulong sa ihim na kilusan sapagkat dahil sa paharagang ito ay naging masinangal ng galaw ng Katipunan

Noong Mayo, 1896, si Emilio Jacinto ay siyang nagmula sa isang lupon ng mga katipunero na binubuo nina Andres Bonifacio, Dr. Pio Valenzuela, Guillermo Masangkay, Cipriano Pacheco at Jose Mariano Tugueora, isang Hapones na katipunero, na siyang naging tagapagsalita ng pangkat. Sila ay humingi ng panalua sa bansang Hapon. Ang lakad na iyon ay walang kinahinatnan, sapagkat ang kailang mga papel ay nahulog sa kamay ng mga Kastila ng kagagawan ng mga taksil na Pilipino.

Dahil sa pangayaring iyon ay naimungkahi ni Emilio Jacinto kay Bonifacio na balatungang matatag, nila ay Camara Secreta. Ang layuning rito ay malapatang ng kautukan parusa ang sino man sa mga kasapi na mahuling nagtataksil na kanilang kilusan. Apat ang naging katagawid na kamarang ito at sila'y sina Andres Bonifacio, Emilio Jacinto, Dr. Pio Valenzuela at Guillermo Masangkay. Sina Jacinto at Bonifacio ang tinumayong taga-isag o piskal at sina Valenzuela piskal at Masangkay ang naging mga katu-

long. Ayon sa ulat ng Katipunan ay lima lamang ang napatunayan nang mahilig na lumarng ho. Ang isa ay taga-Markina at ang apat naman ay taga-Mandaluyong. Ang iba ay pangang nakalalita sa dahilang hindi nakitaan ng suno mang kalibyang naglakel nga sa kanilang kilusan.

Bago naganap ang himagsikan, si Emilio Jacinto, kasama sina Andres Bonifacio, Guillermo Masangkay, Aurelio Tolentino, Francisco del Castillo, Cecilio Dato, Pedro Zabala, Faustino Manalac at Aguedo del Rosario ay nagtungo sa bundok ng Tapusi, sa San Mateo, upang mapatunayan kung tutong ang larag na iyon ay matatunayan kung sakaling sila ay masukol ng kanway.

Sa kanilang paglalakel ay tumigil sila nang isang gabisa bahay ni Matias de los Angeles na isa ring katipunero. Kinamugahan ay muli at ilang nagpatuloy sa kanilang paglalakel. Bininyan sila ni Mang Matias ng isang etya, na siyang nagturo sa kanila ng landas patungo sa bundok.

Nang dumating sila sa bundok ng Tapusi ay nakatagpo naman nila si Matandang Pelis. Ipinakikita sila rito ng etya at sinabi pa na si Mang Pelis ay siyang higit na may malaking kabatiran sa mga palikaw-likay ng kabundukan. Nang dumating ang pangkapat sa unang ni Bernarado Cerillo'y gayon na lamang ang kasayahan nina Emilio Jacinto. Noon lamang nila, napatunayan na ang pook na iyon ay siyang magandang urugon, kung sakaling dumating ang pagkakaon. Tumigil sila iyon nang Martes Santo hangalag Sabado de Gloria. Bago umuwi ang pangkat ay gumawa muna ng plano si Jacinto upang magamit nila kung sakaling dumating na ang lakad araw na kinakalangan.

Bago nila isinagawa ang paghihimagsik laban sa pamahalaan ay inutusan ni Bonifacio si Emilio Jacinto at si Guillermo Masangkay na makipagpakita kay Rizal. Ang lakad na iyon ay isang ganap na kabiguan, sapagkat si Rizal ay hindi pumayag sa kanilang binubak. Inisagawa rin nila ang paghihimagsik laban sa pamahalaan noong ika-23 ng Agosto, 1896, sa pamamagitan ng pagpunit sa kanilang mga sedula na siyang tandong, tumang ngaw sa Balatwag.

Noong mga unang araw ng Enero, 1897, si Bonifacio ay opinatawa sa Heneral Emilio Aguinaldo sa Kabite. Bago umalis sa bundok ng Montabain, si Bonifacio ay sa kamay ni Jacinto ipinagkatitawag ang isang mga kawal. Si Emilio Jacinto ay siyang ginawang punong hukbo sa mga talawigan ng Rizal (dating

Moreong), Laguna, Bulakan. Nuweba Esisha at Maynila.

Nang sumapit ang buwan ng marzo, 1897, si Emilio Jacinto ay nakipagpakita kay Bonifacio sa talawigan ng Kabite. Hininukoy niyang umuwi na sa Rizal sa Bonifacio. Ngunit ang Supremo ay hindi pumayag sa mungkahi ni Jacinto na bumalik sa piling ng kanilang mga kawal hanggang hindi na natapos ang kanilang misyon sa Kabite.

—Yamang ayaw mong sumag, mo sa akin, naitag, tangpin mo ang akong baril. Bago ka nila mapatay ay makapatay ka muna! —nabali ni Jacinto sa kanyang kaibigan.

Matapos ibigay kay Bonifacio ang baril, si Jacinto ay nagpatulon na at nangakoon (tingnanang niyang mabuti ang kapakanan ng kanilang mga kawal

Sa pagbabalik ni Emilio Jacinto sa piling ng kanyang mga kawal ay buong linis niyang tinupad ang pangako sa kaibigan. Hindi lamang awa mga talawigan ng Bulakan Rizal at Nuweba Esisha ang kanyang dinawal kundang pati ang talawigan ng Laguna.

Sa isa sa kanyang mga pagdalaw sa Mahayah, Laguna, samantalang kasama nina mga kanyang dalawangumpung kawal na pangang nakasapi sa kabayo, ay nasalubong nila ang isang pangkat ng mga kasatros. Sina Jacinto ay napalaban nang mahigpit. Sa la-

hanang iyon ay natama sa may tuhod si Emilio Jacinto, si siya'y nahug sa kabayo. Nang makita ng mga kasatros ang nangyari ay mabilis na dinakip si Jacinto at itinatung sa pita sa Sta. Cruz, Laguna. Dito ay natikman ni Miling ang mga pahapir ng kanilang mga kabataan.

Pagkalpas ng ilang buwang pagkapatip ay pinalaya rin si Emilio Jacinto. Dahil sa punglong tunama sa kanyang tuhod at sa mga pahapir na kanyang natatansa sa loob ng pitian ay nanahimik na si Emilio Jacinto sa kanyang bahay sa Mahayah, Laguna. Hindi nagtatalag at noong ika-16 ng Abril, 1899 ay binawian ng buhay si Miling. Hanggang sa oras ng kanyang kamatayan ay wala siyang samang-bitsambit kundang makita sa ibang malaya na ang kanyang bayan.

MATAPOS makapagsalaysay, si Don Exequiel ay napanungonghina at ang wik:

—Ako ay lubos na nagpapasalamat at siya ay hindi nakakalimutan ng kanyang bayan. Bilang alala sa kanyang mga nagawang kabaynihan ay ipinangalan sa kanya ang isa sa pinakamalaking paaralangbayan sa purok ng Tundo, mayroon ding mga kasalida at ibig pang bagay na ipinangalan sa kanya, at dahil dito ay mananalit buhay ang kanyang alala sa puso at damdamin ng kanyang mga kababayan. (X)

*See 2 Living*  
**ng HILAW**

— Dr. E. C. Aquilino

**naaalala**

ngayong napalapat gayong panindamin sa katataganan kong araw na humilig...  
naaring tuway ang basabasin ang natatagilaki na mahal sa akin.

sa ilang natupig dahong nagkapit;  
hinahaplap ko ang natipong awit;  
inisa-isang hagarin ng itig,  
ang nasa'y muling balak sa itip.

gaya ng gamising sa akong pagpaprat ay lakid ng buwang naglago sa lupo;  
sa panimlik ang unang nagmulat ay tumug maririki bago naghiwag.

sa panginitang kong itig nagkabunga, bukid na mahaag ang nabababang; sa bukanisuwag na kanyang nagkahaluyag naman ang pag-aon.

bulaklak ang dahil ng kinatatuhang dalitin ng puso ang pananambian;  
sa kani ng ilaw acit ko nananang ng himig na buho sa isang lambingan.

# DAMBANA *at* Pangako

niyasa MARTIN P. PANTALEON at GREGORIO R. FLORENCIO



(Ika-31 Labas)

**MAHABANG** sandalan na natiling bahimik na nagtinginan sina Karyas at Tinoy labang mabilis na pinataktak ni Ginoong Buenafior ang awto. Waring naghihilian silang mag-uusis kay Ginoong Buenafior.

—Boss, —tawag ni Karyas kapagkuwan, —saan ba ang lakad natin?

—Itawag mo nang itanong.

—Pilit ang pagkakasagot ni Ginoong Buenafior. —Basta humanda kayong dalawa.

—Nguni't mahirap nang mapasob kami. —ani Tinoy. —Mabuting malaman namin ang aming pagawin.

—Para kayong hindi dati, —sabi ni Ginoong Buenafior. —Natataktak ba kayo?

—Ano naman ang palagay mo sa amin, Boss? —patanong na sagot ni Karyas. —Sanay kami sa' bakbakan. Kaya lang gusto naming malaman ang lakad natin ngayon ay para makagawa ng magagandang istrek.

Bagaman nais pang mag-uusis ay nagsawalang-kibo na si na Karyas at Tinoy. Ayaw nilang ipahalata kay Ginoong Buenafior na kinkabahan si-

la. Natataktak.

Kinapa-kapa ni Tinoy ang rebolber na nakasukbit sa kanyang baywang. Binunot naman ni Karyas ang ga-dangkal na balisong. Kumiiklap sa tama ng liwanag na naglalagos sa salamin ng kotse ang talim ng balisong.

Huminto sa tapat ng isang aliwang pangabi sa Tundo ang awto. Saglit munang nilibot ng masid nina Ginoong Buenafior ang paligid —ang mga barungbarong na nakahansya sa magkabilang ibayo ng lansangan. Namumokot sa kapaligirang iyon ang aliwang pangabi.

Bumaba sa awto si Ginoong Buenafior nang lumabas sa aliwang pangabi si Luis. Tinangung lamang ni Luis si Ginoong Buenafior at tuluy-tuloy na tinungong ang kotse ng nakahimpit sa dikalayan. —Ibaw na ang magmamane nito, Karyas. —sabi ni Ginoong Buenafior. —Doon' ako sasakay sa kotse ng kasama natin.

—Ano ang pagawin naman, Boss? —muling itanong ni Tinoy.

—Malalaman ninyo marama, paibas na tugon ni Ginoong Buenafior. —Sumunc-

kayo sa amin, Karyas.

Dinatnan ni Ginoong Buenafior na binubuhay na ni Luis ang makina ng awto. Dali-dali siyang binuksang ang pinto sa iyon sa unahan at lumikmo sa iyon sa tabi ni Luis. Hanggang sa lumalagak na ang awto'y wala silang imkan.

Mula sa parihabang sala min sa ulunan ay nakita ni Ginoong Buenafior na sumunod sa kanila ang awtony minamaneho ni Karyas. Ky-

## SUMUNOD SINA DON SERVANDO UPANG HADLANGAN ANG MASAMANG BALAK NINA LUIS AT GINOONG BUENAFIOR, NGUNI'T . . .

luwa mabilis ang takbo ng dalawang sasakyan.

—Halo! hindi ako makapaniwalang narito ka, Luis, —sa dikawasa ay nasabi ni Ginoong Buenafior. —Akala ko'y na sa Amerika ka . . . nasalal.

Marahang lumitngon si Luis bago nagsalita: —Mag-iislang buwan na ako sa Maynila, Mister Buenafior.

Napakukot-ko si Ginoong Buenafior, hindi dahil sa timuran ni Luis. Hindi siya naglalinalangang kay Luis. Ang ipinatataka niya'y ang anyo at

nyong pinatitigas ng nakabod-hang galit. . . ang masasayang na anyo ng alak na nalanghap niya at waring nanalig-sog sa kanyang utak.

—Lihi m akong umuwi upang tuklasin ang katotohanan tungkol sa amin ni Aida. Mister Buenafior, —patuloy ni Luis. —At napilitan din akong magbalik buhat sa Hongkong dahil sa pagkasuklak mo sa aking mga matatulang.

—Luis. . . —Nabigla kayo marahil, Mister Buenafior. —Makabuluhang ang pagkakangiti ni Luis. —Nguni't ipaliwanag kong bakit ako namuh sa kanila. . . Sapagka't hindi nila ako pinadalan ng salapi. Suhat lamang ang tinanggap ko. At hindi ko na binuksan pa iyon nang maaniming kong walang kalakip na tseke.

Nabasa ni Ginoong Buenafior sa mukha ni Luis ang poot — ang kabagisang madalas niyang mabakas sa mga mata ni Don Servando. Biglang biglang rin siyang napabalukang ng tawa. At nang makilang nagugulumihan si Inday ay masaya siyang nagsasalita.

—Diyakeng mga bata, —aniya. —Nagatan pa'y wala namang tumututol sa kanilang pagmamahalan. Sana'y nagsalita sila kung gusto nang pakasal para nakapag-uusis muna ako ng bahay na matirahan nila pagbabalik buhat sa pagpupulot-gata.

—Don Servando, ang kasama mo ni Senyorita Aida'y si . . .

—Alam ko na iha, —tongwag ni Don Servando. —Matagal ko nang alam ang pagkakuwanan nila ni Luis. Katunayan ay naitipala'yag ko na iyon sa lipunan. Talagang ipakasal ko sila pagdating ni Luis buhat sa Amerika.

—Nguni't, —di raw po si Doktor ang kasama ni . . . Senyorita Aida. —Ano?

—Di raw po si Doktor ang kasama ni Senyorita Aida. —ulit ni Inday. —Si Mang Eddie raw po.

Kagay na napawi ang pagkumanghang nabuhala sa iyon ni Don Servando. Dahan-dahan siyang naphandusay sa sabig. Nawalan ng malay.

Nalito si Inday. Nagpagibik. Malakas na tinawag si Ginoong Buenafior. At nang lumalabas sa silid si Ginoong Buenafior ay saka lamang siya nabuhayang ng loob. Tirulungang niya sa pagtinding si Don Servando na pinanunung balikan na ng naglalang ulit.

Napahiya si Don Servando nang makiting makatayo sa tabi ni Inday si Ginang Buenafior. Nagbabakas pa sa mga mata ni Ginoong Buenafior ang ilang sandaling pareho.

—Dinarandam ko. —nasanibit ni Don Servando. —Dina-

Buenafior. Nguni't si Inday ang sumalubong sa kanya sa mga pintoan.

Nagtingalang magpalinang si Inday, subali't pirang huhit ni napanis ni Don Servando. Tuluy-tuluy na punasok sa kabayanan habang tinatawag si Ginoong Buenafior. Gayonman, nang walang su-magot ay pamaag at napapahiyang binalingnan ni Don Servando si Inday na susunod-sunod lamang.

—Wala po rito si Mister Buenafior. —palibaning ni Inday.

—Si Missis Buenafior?

—Na sa kanyang silid po, —sabi ni Inday. —Kanina pa siya nag-iitayak . . . at malawala nang nawalan ng malay. Palagay ko'y hapung-hapo siya ngayon.

—Nguni't bakit? —nagataka kong tanong ni Don Servando. —Ano ang nangyari?

—Nagtanan daw po si Senyorita Aida. . .

Biglang namaki ang mga mata ni Don Servando. Biglang biglang rin siyang napabalukang ng tawa. At nang makilang nagugulumihan si Inday ay masaya siyang nagsasalita.

—Diyakeng mga bata, —aniya. —Nagatan pa'y wala namang tumututol sa kanilang pagmamahalan. Sana'y nagsalita sila kung gusto nang pakasal para nakapag-uusis muna ako ng bahay na matirahan nila pagbabalik buhat sa pagpupulot-gata.

—Don Servando, ang kasama mo ni Senyorita Aida'y si . . .

—Alam ko na iha, —tongwag ni Don Servando. —Matagal ko nang alam ang pagkakuwanan nila ni Luis. Katunayan ay naitipala'yag ko na iyon sa lipunan. Talagang ipakasal ko sila pagdating ni Luis buhat sa Amerika.

—Nguni't, —di raw po si Doktor ang kasama ni . . . Senyorita Aida. —Ano?

—Di raw po si Doktor ang kasama ni Senyorita Aida. —ulit ni Inday. —Si Mang Eddie raw po.

Kagay na napawi ang pagkumanghang nabuhala sa iyon ni Don Servando. Dahan-dahan siyang naphandusay sa sabig. Nawalan ng malay.

Nalito si Inday. Nagpagibik. Malakas na tinawag si Ginoong Buenafior. At nang lumalabas sa silid si Ginoong Buenafior ay saka lamang siya nabuhayang ng loob. Tirulungang niya sa pagtinding si Don Servando na pinanunung balikan na ng naglalang ulit.

Napahiya si Don Servando nang makiting makatayo sa tabi ni Inday si Ginang Buenafior. Nagbabakas pa sa mga mata ni Ginoong Buenafior ang ilang sandaling pareho.

—Dinarandam ko. —nasanibit ni Don Servando. —Dina-







(Ika-13 Labas)

**MATAPANG** ka... bagama't batang-bata ka... —humahangang sabihin Koronel Villa, at muling hinagod ng tingin ang kabuuan ng patpatang si Mario. —Pero hindi tapang lamang ang kailangan namon dito. Kailangan namon ang mga kabataang marunong umibig sa Pilipinas. Sapagka't dakila at banal ang makabayang layuning aming itinaguyod. Inipakikipaglaban namon ang kalayaan ng mga Pilipino.

—Ibig kong pumatay, Ibig kong... ipaghianti ang aking ama! —walang gatol na pakli ni Mario. —Matutupad ang nais mo.

Sandaling huminto sa pagkasalita si Koronel Villa, at masusing pinagmasdan si Mario.

—Pero... palagay ko'y dapat namang mapaukit sa iyong damdamin ang pag-ibig sa bayan. Dapat mong maunawaan ang kahulugan ng ating pamumundok, ng ating pakikilaban, upang lalong maging mabisa ang pakikilaban mo. Nguni't... A... hindi na bale. Walang kabuluhan ang mga pangungusap. Sabihin ko man sa iyo ngayon... higit na mabuti na ang karanasan ang pumukaw sa iyong damdamin.

Nang araw na iyon ay napabilang na sina Mario

at Imon sa mga gerilyang pinamumunan ni Koronel Villa. Nangangailangan ng maraming tulaan ang koronel, at dalali nitong tinanggap ang dalawang baguniao.

**MAG-ISANG** linggong nang nakukulong si Mang Karyas sa garison. At sa loob ng panahong iyon ay malaki rin ang inihulog ng kanyang katawan. Minas isang araw lamang kung sila'y dalhan ng pagkaing hindi mahalay sabihin ng maiaagapay sa pagkain ng baboy.

Noong unang idulot ang pagkaing iyon sa mga bilango, si Mang Karyas ay hindi nakakain. Sumakit ang kanyang tiyan sa gutom. Nang maalaon ay napilit ni Mang Karyas ang kanyang sarili na kumain. At baitid niyang kailangan niya ang kumain, kahit papaano.

sugat siyang nagnanakak sa mga bisig, binti, at hita na likha ng negbabagang bakal na idiniit ng malupit na berdugo. Labas na ang kanyang mga balikat. Nag-usli na ang mga buto sa kanyang pisngi. Nguni't matatag pa rin si Mang Karyas. Ikinararalang niya na kailangan ay hindi siya napasigaw ng mga kaaway kapag pinarurusahan na.

Nang araw na iyon, si Mang Karyas ay dinala na naman sa silid na parusahan. Pinaupo siya sa harap ng mabalsak na puon ng Haponos, at sinimulang kausapin niyon sa pamamagitan ng interpreteng Filipino.

—Kung handa ka na raw magabi ng totoo? —sabi kay Mang Karyas ng interprete.

Umiling si Mang Karyas. —Sabihin mo sa kanya, —aniya sa tingin na namamaos nguni't naghahayag pa ng katatagan, —nawala siyang mapapala sa skin. Mabuti pang patayin na niya ako!

Namula ang opisyal matapos maipaliwanag dito ng interprete ang sina-

ang sabihin ng Hapon. Nang malaon, hindi lamang ang pagpapaliwanag sa sinasabi ng opisyal ang tinungkol ng interpreteng Piipino. Inulukan na rin nito si Mang Karyas rin isigaw kung sinuano ang mga kilalang gerilya at kung saan mataatapan ang mga iyon.

—Sundin mo lamang ang sinasabi ko, —wika pa ng interprete, —makalalaya ka. Makabalik ka sa asawa't mga anak mo. At kung tutulong ka sa amin, naitiayak kong hindi ka daranas ng gutom. Mananagana ka. Hindi mo na kailangang magtrabaho pa sa lupa.

Pagkasuklam at pagkamuhi ang nadama ni Mang Karyas. Natingnan niya nang matatim ang Pilipinong mga a-Hapon. Nguni't hindi siya nagsalita gaputok man.

Nang malaon ay dumagok na sa mesa ang opisyal na Haponos. Dalawang kawal ang sumungag sa magkabalang bisig ni Mang Karyas at inihiga siya sa sementadong sagig.

Pumikit na lamang si



upang magkaroon siya ng lakas.

Nguni't hindi lamang ang kakulangan sa pagkain ang numakaw sa lakas at kalusugan ni Mang Karyas at ng iba pang mga bilanggong naroon sa garison. Labis na dinaramdam ng kanilang katawan at isipan ang makahayop na pagpaparusa. Umaga't hapon ay dinadala silang isa-isa sa isang kuwartong parusahan. Natikman na nila ang halos lahat nang uri ng pagpaparusa. Paghagupit sa likod hanggang sa malungayngang at mawalan ng malay-tao ang pinarurusahan. Paglulubog tung patiwari sa maburak at mapalut-palot na balon. Pagbabaga ng bakal at pagdiidit niyon sa mga kalamnan ng bisig, binti, at hita. At iba't ibang pang makahayop na parusa.

Tadlad na ng latay ang hamamagang-liked ni Mang Karyas. May mga

bi ni Mang Karyas. Matagal itong hindi kumibo. Mayamaya'y inililis ang manggas ng baro. Ipinakit na kay Mang Karyas ang bisig, saka nagsalita.

—Tingnan mo raw ang kanyang bisig, —pagpapaliwanag uli ng interprete. —Parho raw kayo ng kulay. Kapwa raw kayo taga-Silangan. Ibig-iba ang kulay mo sa mga Amerikanong pinangpinagmoo mo ito umaalipin naman sa iyoong bayan. Puti sila. Ikaw naman ay kayumanggi. Naparito ang mga Hapong para palayain ang ating bayan. Nagpapakabulag ka sa panapiwala mo.

Hindi na kumibo pa si Mang Karyas, ano man

Mang Karyas at hintintay tung'ano ang gagawin sa kanya. Isa-isang nagdaraan ngayon sa kanyang isipan ang iba pang mga pagkita na larawan na nagsakitan na niya sa kulungang iyon.

Tello na sa limang kasamahang niya ang napatay. Isa ang binaril. Dalawa ang hindi nakatagal sa makahayop na parusa. Kabilang si Mang Ito, ang ama ni Imon, sa tatlong iyon. At ikinararangal ni Mang Karyas na walang sinuman sa mga iyon ang sumigaw.

Inihanda na ni Mang Karyas ang kanyang kaaloban sa kamatayan. Ba-

(Sundan sa pah. 21)

**SA WAKAS, NALUSOB NINA MARIO AT IMON ANG KINAPIPIANG GARISON NINA MANG KARYAS, SUBALIT...**





# Kayo Ba'y Umiibig, o Humahanga?

ni Saturnino Ocampo

ANG PAG-IBIG AY IBA SA PAGHANGA, AT ANG BAWA'T ISA'Y MAY KANI-KANIYANG SUKATAN SA BAGAY NA ITO

NGAYONG panahon ng atomika, malaganap ang taguring pag-ibig at la-lalong malaganap ang naganagan na "pag-ibigan". Sa lahat halos ng dako, makikitang magkakawit-kamay ang dalawang magkataling-puso; o magkakabay sa sasakyan; o kaya'y magkatabing nanonood ng sine. Karamihan sa kanila'y mga tin-edyer at sa gayo'y nagtispag-aral pa. Subalit'tunay kayang sila'y umiibig... o humahanga lamang?

Walang nagsasabing hadlang ang edad ng tao sa pag-ibig. Ngunit malibanang na isinaad ng isang manunulat na "ang buhay ay nagsisimula sa apatnapu (taong gulang)". At kung ang pag-ibig, katulad ng sinusabi ng marami, ay buhay — matawag na *wala sa panahon* ang pag-ibig ng maraming napakababatang mangingibig.

Gayundam, may mga paraan ng pagsusuri sa tunay na pag-ibig. At, sa-pagka't ang pinakahuling tunguhin ng nangag-ibigan ay ang pagsasama matapos magpag-isang-dib-dib, ang mga pagsusuring ito'y nauugnay sa maging katayuan ng mag-sing-irog matapos na sila'y makasal.

## IISANG DAMDAMIN

Iligit na malaki ang pagkakaatong magkatuluyan at maging maligiya sa hinaharap ang dalawang pinatagpo ng isang

nasa, isang hilig, at isang bagay na inaayawan. Ito'y nagpatunay na ang paglalagay ng magkasintahan ay hindi magkakasalungatan. Dahil dito, malamang ang pagkakaunawaan kaysa pagkakaagali. At ang pagkakaunawaan ang sangkap na bumubuhay sa pag-ibig.

Kung ang dalawang nagmamahalan ay nagka-iba ng panalasa sa mga bagay-bagay, paano nila maasahang makabuo ng isang maalwal na tahanan sakaling sila'y mapag-isang-dib-dib na? Kunin natin ang halimbawang ito: Isang lalaking mapagalala sa tahanan ang umbig at nakasal sa isang babang mapagdal sa mga pagtitipon. Sa simula, maaring ang pagkakaibang ito sa paninindigan ay mapagkapanan dahil sa paniwalala nang dapat silang magbiyagan. Subalit sa dakong huli, mababagot ang bawata't isa. Ito'y simula na ng pagkawakang ng mga pangarap na binunong nilang dalawa.

Sa pagkakaibang, kung ang mag-sing-irog ay may iisang kinawilihan at isang inayawan, bibirang ang sigalutan (kung mayroon man) ang hindi maayos.

Ang pagkakaisa sa damdamin ay makikita sa mga karaniwang bagay lamang. Halimbawa'y kaisahan sa naibigang uri ng kuwentong, kabigan, pagkain, pekikula, mga pananalita, pulkay ng damit at iba pa. Kopag nagkasalungatan

ang magkasintahan sa 5 sa bawata't isa, mga bagay na tulad nito, paghanga lamang at di pagibig ang kanilang nadarama sa isa't isa.

"Magandang bagay ang pag-ibig," sabi ng mga sikologong sina Johnson, Randolph at Pexley ng Amerika, "ngunit kung ang magkasintahan ay walang kinagigiliwang isang bagay, mabuti pang lumit na nila ang katagang pagibig."

## IISANG BALAK SA KINABUKASAN

Ano ang kabuluhan ng magandang pagsasamahan ng magkasintahan kung ito'y kusang maglalala sa sandaling harapin na nila ang kanilang sarili paglagay sa tahimik?

May mga magkasuyong nabubusog sa kasalukuyang kaligayahan ng kanilang tinatamasa. Kung dumating ang sandaling ipasya ng isa na lumagay sila sa tahimik upang bumalik sa tungkulin ng isang mag-asawa, at tumanggi ang isa, nangangahulugang hindi sila magkatugon. Paghanga lamang ang nadama ng tumanggi.

Ang pagkakasundo ng magkasintahan sa kanilang mga balak ay magandang tanda ng mabuting pagsasama sa hinaharap. Ang kaisahan sa mga pangarap nila para sa maging supling, sa mga kasangkapang binabakal nilang bilhin, at sa mga paraan ng paggasta ay magbiyagi ng matibay na sandigan sa pamumuhay

nila nang sarili.

Kapag hindi nabuo sa isang pangarap para sa isang magandang hinaharap ang paglitnginan ng magkasi, paghanga at hindi banal na pag-ibig ang nangingibabaw.

## PAGNANASA SA KALINISAN

May uri ng pag-ibig na nag-ugat lamang sa mga tukshun. Ang pag-ibig na ito ay maaring tumubo nang pandalian o pangmatagalang.

Karaniwan sa pagibig na madaling mag-usbong, nagkukulang ang magkasuyo sa mga dapat mabait ng isa't isa. Magkagayon man, may mga umiibig na tumatagtag ng mga kapintasan ng kanilang iniibig. Sa ganito — kung sa halip na tumawid ang kapintasan o kamalang nakikita sa isay pagtatakip ang kanyang ginagawa — dinadaya niya ang kanyang sarili.

Halimbawa'y nakikita ng babae na bukod sa kanya'y may iba pang kinahulugminaling ang lalaki, ngunit nagwawalang-buhala siya, hindi kapalapa siya umiibig nang tapat. Manapay paghanga lamang sa katangian ng iba't ibang ng kanyang nadarama.

Hindi tulad ng karaniwang paniwalala, ang pag-ibig ay hindi bulag. Kusa lamang nagbubulag-bulagan ang umiibig. At pag ito'y nangyari, darating ang panahong magiging

ganap na "bulag" ang umiibig na ito.

At, kung tunay mang hinahamak (o binabaka) ng pag-ibig ang lahat, unang-una niyang hahamakin ang lahat ng magdurungis sa kanyang kalinisan.

Tanging ang pag-ibig na malinis ang hindi nabibigo sa kinabukasan.

## MABUBUTING ANGKAN

Sa mga pananaliksik na ginawa ng malalaking pamantasan ng Chicago, Stanford at Cornell, natatunayang maliit ang pagsubaling tunay ang pag-ibig ng mga magkasintahan kapuwa buhat sa mabubuting angkan.

Bagama't hindi ganap na umangkop, ang kasabihang "kung ano ang puno ay siyang bunga" ay makapagahambing sa magulang at sa anak.

May mga ugaling napuputol ang isang anak sa mabuting pagsasamahan ng kanyang mga magulang at ito'y tinataglay niya sa paglaki. Dahil dito, kung ang mga anak ng mabubuting ina at ama ng tahanan ay magkakabigan, hindi masasabing paghanga lamang ang nadarama nila sa isa't isa.

## MAAARING MACHINTAY

Ngayong napapanahon ang pagiging magilas sa pangibig ng mga tin-edyer, malimit tayong makakita ng mga batang-batang magkasintahan. Kung tunay o hindi ang

(Sundan sa pah. 31)



# PAKANLURAN ANG MGA WEGON!

WALT DISNEY

GINAPOD NI DOC ANG OPERASYON, BINENDAHAN SI MUMTING KULO SA TULOY NI LAHIRA... AT NAAGLIGIT NG KASANGKAPAN...



"YAN PA LANG ANG MAGAGAWA KO... SA NGAYON."



"DOC, TINANAN MO, AT PAKINGGANG MO ANG PASHINGA NDA."

UNTI-UNTING NAPANGITI ANG GATAY NA KASIMANGSOT NA PUNONG SIOUX...



AY IBINKIL NG KAPATID NI LOBO ANG PATALIM NI DOC, BI-ANG TANDA NG KANDANG ANAK AT ANG AT PASAGALAMAT SA MABILIS NA PAGGALING NI MUMTING KULO...



"GAMOT NG PUTI, MAIBUTING SA-MOT A KAIBIGANG PUTI, MASU-TING KAIBIGAN."

"OH, DOC NAOTAGUMPAY KA."

NAKI, DOC, ANO NGAYON ANG PAKIRAPDAM NG ISANG TAONG NANGINANG MAMALAGA NA SANAY BANGKAY NA NGAYON?



"HALANG KATULAP?"

ISANG LINGGO PA, ANG KAPATID NI LOBO, LANG KANDANG ANAK AT ANG MGA KABIGAY PUMUNTA SA PULUTONG NG PAKALIS NA MGA WEGON...



"NARIITO NA NAMAN SILA?"

"NGINI'T IBA NA NGAYON."

MGA KAIBIGAN KAYO, I SPIRITUNG HANGIN WALA DALANG BAGYO SA MGA BUNDOK, HINDI TA'ARIK. KAPATID NI LOBO AT MGA KABIGAY MANGANGALAGA SA INYD SA MALAKING TUBIG?



"PALAKARAN ANG MGA WEGON."

MAY AWIT ANG HANGIN... LANGIT MALUUNINGANG... MAYAMANG LUPAIN... ATING SASAPITIN."



WAKAS.

SA SUSUNOD: GUS AT JAC SA DOKY

# MANDRAKE ang SALAMANGKERO

mina LEE FALK at PHIL DAVIS



AYWAN KO, NGUNIT MANANATILI KA SA PITAN HANG?

ANG SA MALUTA'S KO'YAN? NASAAAN SI NA MANDRAKE AT NARDA?

HABANG NAGUGULO ANG DAIGRE SA MALAKING KAHIWAGAAN--

"NAGWASI SA TIMPALAK, SALA-MANGKERONG NAWA-WALA? SI NARDA, ANG BINIBINING DAIGRE, AT SI MANDRAKE, AY PUMAILAN-KAN SA KALAWA-KAN? 'IMPOSSIBLE! SABI NG ABO DA-LUBHASA--"

NGUNIT ANO NG KINALAMAN NITO SA AKING TIMPALAK?

1



IMPOSSIBLE! NAPAKA-LAKING KABABA-LAGHAN--PARANG MAHIKA NG ISANG BUMBAY!

NAKALI-LIKHI NG KABABA-LAGHAN SI MAN-DRAKE--SIYA ANG GUMAWA NIYON!

NGUNIT NASAAAN SI MAN-DRAKE AT SI NARDA?

2



HABANG LUMALALA ANG PAGTATALO --UKOL SA KINARORONAN NILA. PATULOY SILANG NAGLALAK-BAY SA KAITAASAN, DALA NG MAHIWA-GANG SASAKYAN --

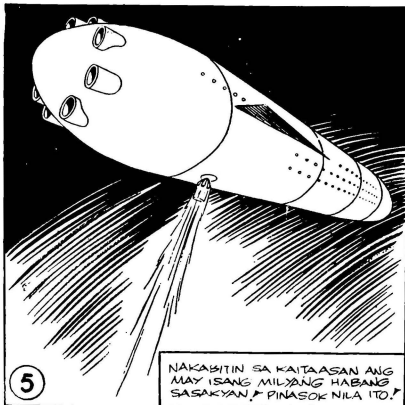
3



MANDRAKE --ANO NG NANGYAYARI SA ATIN?

NAHIHULAAN KO NA ANG IDEYA? KATAKA-TAKA, KAHANGA-HANGA ANG MAHIWAGANG TIMPALAK AT AT ANG IMPOSSIBLE NG SH-TIMPALANG --TING-NAN MO!

4



NAKASITIN SA KAITAASAN ANG MAY ISANG MILANG HABANG SASAKYAN, PINASOK NILA ITO!

5



HUWAG KANG MATA-KOT, BINIBINING--E, NARDA, NANA-LO KA SA IYONG PLANETA.

MAKIKITIMPALAK KA NA-YON, UPANG PILIN ANG BINIBINING KALANGI-TAN, SA PINAKAMAGANDANG BAGABE SA ATING SAN-LIBUTAN!

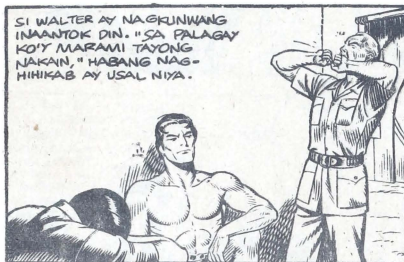
6

171  
TUTULOY

# Tarzan

EDGAR RICE BURROUGHS

NAGKAKAS ANG SALUSALONG PANG-  
HAPUNAN NG REYNA NANG ANTUKIN  
ANG KANYANG MGA KASALO --  
WALANG MALAY SA IPANINOM NA  
PAMPATULOG NG DOKTOR-KULAM!



SI WALTER AY NAGKUNIWANG  
INMAANTOK DIN. "SA PALAGAY  
KOY MAARAWI TAYONG  
JUKAWI, " HABANG NAG-  
HIHIKAB AY USAL NIYA.



NATAHIK ANG LAHAT, HABANG BUONG PANANA-  
BIC NA HININDAY NI WALTER ANG GANAP NA PAG-  
KALAWAT NG MGA  
KASAMA.



PALIHIM NIYANG DINUKOT  
ANG PATAWHA NI  
TARZAN BUHAT SA  
SUKSUKAN NIYON --



ISANG KAHINA-HINALANG  
INGAY ANG GUMALANTANG  
KAY KATHY AT ITOY NA  
PATILI -- SANGKAT BATID  
NIYANG PAGPATAY ANG  
TANGKA NG MAHINAGANG  
ANINO.



AT, PASUBUK-SUBUK NA LUMABAS, TINALUNTON  
NIYA ANG MAHARLIKANG KUBOL UPANG PUMATAY!





# Hihintayin Kita

ITALIYIT  
BAYAN SIHA  
HECTOR AT  
MELITA AY  
KAGHITIHILI  
NA ANG  
PAGTITINGI-  
NAN/MA-  
LAKI DRUMS  
MAGSINTA-  
YAN SA  
LUMI NG  
ISAPIT PULO  
NG AKASYA  
MANG  
PANGALAN...

KUMORLO NG **NESTOR REYES**  
GUNIT NG **TEAY BANTUSA**

MANGYORI, E...  
INITUSAN PA KO NG  
MAY...?

BAYIT NAYAN KON-  
TASAL MO? KONANNA  
PA KITA HINHINTAY?

SLAY  
BINAG-  
BINAGAT  
NAGATA  
NAGA  
NA DI  
NAGAA-  
BAG...  
ANG  
ANING  
NA PAG-  
MAHAL.

ALAM MO, MELITA... NA-  
PANGANGALAN KITA KAGAN?..  
ANG GAMA-SAMA NG KOB-  
KO? KASI SA MAMANA, NAG-  
TANAN IDAW MAYO NI FELIPE..  
ANG ABALA  
KOTY TU-  
DONG TU-  
TODO NAY...

KU?.. HELAN MAB-  
KATUTOD YON, KUNES  
SI FELIPE BIN LANG ANG  
MANGPANGALANNA, KO AY  
MANGPANGALANON NA  
KONG DILASA?

MANGSANG SA ANIG MANG-  
MAGA PUSO? MABUKLOP NG MA-  
MAYAN NA PAG-HIBISAN...

MALIBANA HA  
BA SA ATING  
DUGALAN?  
MAYAN?

MALANG KASING-LIGAYA,  
HECTOR?... AT KUNES LANGHO  
HA BIN LANGANG SA ANIG NG MGA  
PANGALANON AY MABUTI PANG MA-  
KALIA NA BIN ANG ANING BUNY?

SIKANT BRANG  
MAYAN NA-  
TUKAN  
NILA ANIG ISAG  
MAYAT NA  
KATOTONA-  
NA...

MGA WALANG-  
MISA?... TUTOO DUMA  
ANG TANGANGSAP KONG  
BALITA, ANG BRONG  
AGALA MAMAY AY  
MAGTUTURONGAN  
KAGASAP  
PANGAG  
MAGKA  
PANG  
YON DILAS...

ITAY?

SUHAT NGAYON AY HUWAG  
KO NANG MABALITAANG  
MAYO? MANGSANG NA-  
HAWI LALAKI? DAPAT MONG MA-  
LAWANG KINABUHAYAN KO  
ANG ANIG TANGANGSAP NA-  
SABHIN KO SA IYO ANIG TUTOO,  
ANG ANING KOTY PANGANG-  
KASINRO KO HA SA ANAG NG  
MAMAYAN KONES KAGANAN  
KAY FELIPE DE LA RAMA?

ITAY?

IVAN ANG TUTOO?... AT SA  
KUNES MO? SA IBIG AY KONG ANG  
MAGSINTO? HINDI MAMAYAN  
MAGSINTO AGO SA MAMAYAN?

HINHINTAYIN  
KITA...

TRINAG-  
LABAN  
BINI-ME-  
LITA AT  
HECTOR  
ANG MA-  
NILANG  
KORONA-  
TAN SA  
PUSO-BIG  
AT ISAPIT  
DRUMS  
SLAY  
LUMI NA  
MAGSAP-  
PO NAG-  
TUPA  
SILANG  
MAGSAP-  
NAN SA  
KUNES  
PANGALAN...

SA ORAS NG TITANAN HINDI  
SUMIPT ANG BINANTA...

MAMA SA  
SIPAY...  
BAYIT  
KAPA?

HINDI NA NGA PANGAT, PANGASAT  
SI PANGASAT SA KUNES NG TITANAN  
NA TUKAN MANGSANG NA-  
HAWI MANG PUSO? KATULAD DIN NG  
BRANG DUMAYALAD NA MANGSANG  
PANGALANON NG PALAP SA IBAYAN  
NG LUWA?

NARIGO  
ANG  
PUSO-BIG  
AT SA  
MELITA,  
TUKAN  
ANG ARAW  
NANG  
KUNES  
NORANG  
LUMI-  
LIGALIG  
ANG ISAPIT  
SA O MA-  
LAWANNA  
SI AT NA-  
PANGALANON  
STRA NG  
PANGALANON  
SANG MA-  
TUKANAN  
ANG KATO-  
TONA...

HECTOR?... OH,  
HECTOR?... SA-  
YANG TAYO  
KUNES PALAD?  
HU-HU-HU-HU...

HINDI MABUTI SI MELITA NG MAMAYAN ANA  
NA SA PANGALANON FELIPE AT MANGSANG  
ANG MGA TON... NA MAMAYAN LUK SA ANIG  
PUSO NG DILAS... ANIG PANGSANGHAYAN MGA  
SA KUNES AY NIN MAMAYAN SIHA NG BA-  
HAWI MANG PUSO SA MGA PUSO NA MAMAYAN  
MANGSANGHAYAN MAMAYAN NA NG MAMAYAN  
ANAN...

HECTOR...  
HINDI NA AGO  
MAMAYAN...  
... MAMAYAN  
ANGSANG...  
MUNING NA  
IYO...  
MAMAYAN MO  
ANG MA-  
MAYAN...

PANGALANON...

HINHINTAYIN KITA,  
MELITA...



## TUNAY NA PANGYAYARI

**ANG MAKAKASAB.** Ako'y nagpapalig sa pagpapig. Kanyahan ko nang masaila ng iba sa saradil alang halatuhin, Hindi ko dinidilig ang mga pangasinan ng pagsalig sa akling man't' luo sa pamamagitan sa mga eron kang batangan. Hindi ko nanan pangapagpapalig ang mga lino halatuhin pamamagitan sa akling. Ang tawo, pag aali'y sapagbig na sa ay pangig ibig na nang layuan at lumanon. Aywan lamang bolit ako magkahagapay. Isang araw, nagkapanon kani sa mga pangasinan pagpapalig. Hinangag lamang pagpapalig sa akling ang halatuhin upang mali akong makapagpapalig sa akling ang halatuhin. Hinangag lamang ang pangasinan ang ay malili sa akling nagpapalig sa akling ang halatuhin. Hinangag lamang ang pangasinan ang ay malili sa akling nagpapalig sa akling ang halatuhin. Hinangag lamang ang pangasinan ang ay malili sa akling nagpapalig sa akling ang halatuhin.

—OO—

**Katugunan**  
MATAGAL na tinigtigan ko ang babae, na nakipagtatalan din naman sa akin nang titig. At naisalob kong "masama na rin ang tama" niya. Iyon ang isa sa mga utang ngandang pagtatagumpay ko sa pag-ibig ng isang babae. Pag tinigtigan ko at nakipagtatalan din sa akin, malaking kanya hindi ang mapagbig ko na pagkatalipang lamang ng isang araw.

Nguni't ang pagkatalipang namagtitan sa amin nang mga sandaling iyon ay madaling napulot nang makita kong lumapit sa bintana ang matandang lalaking nakita ko nang nagdaang araw. Natiyak kong iyon ang kanyang ama. Masama ang tingin sa akin. Pagkuwa'y lumitaw naman ang lalaking may babula sa pangangatawan na nakita ko na rin nang nagdaang araw. Matatlin din ang tingin niulok sa akin, at kapagkuwa'y biglang isinara ang bintana.

Parang ibig kong magalit sa ginawing iyon na isang paghamon sa akling pagkatalipang. Nguni't minarapat kong maglimpi. Naisalob kong "may kababawan" ang asal at ugaling mag-ama, at hindi kalainang patulan ng isang nakakuwana. Bukod doon, naitig kong walang mangyayari sa hangarin kong mapagbig ang maganda naming kapitbahay kong hindi ko "susugalan" ang kanyang ama at ang lalaking iyon na napipig kong kapatid niya.

Kinahapunan, gumawa ako ng isang sulat. Ganito ang mailiking nilalaman: "Hindi ko mapagbig ang pangkalo sa iyang kapagpapalig, hangap sa iyang kapagpapalig, at nais kong tawo magbig magkatalipang. Nguni't tila na pahihigitip ang dalawang lalaking kasama mo sa bahay, na kung hindi ako magkatalipang sa iyang kapagpapalig, magbig ang iyang kapagpapalig. Maari bang ipahigitip mo lamang sa akin kahit na sa aming parang tung maari o'ng bumisita sa iyo? —...  
**ANG IYONG KAPTIBAHAY.**"  
Naghintay ako ng pagkatalipang.



"Geyon na lamang ang akling paghihiakbot, nang..."

# "Ang Aming Kapitbahay"

Pagtatapat ng isang Kawani kay Benito R. Cadiz

**MAY MGA TAWONG KUSANG NAGSISISUONG SA PANGANIB UPANG PAKGATAPOS AY MANGATAKOT AT PATAKBOG MAGSIWAWI**

tion. At kinabukasang makita ko siyang muling nakapanungaw, samantalang ang dalawang lalaki'y gumagawa ng bakod sa kanilang harapan ay inihagit ko sa loob ng kilalang bahay ang sulat. Nawala siya sa bintana, at natiyak kong nabasa niya iyon.

At hindi ko inaakala, hindi lamang pahiwatig ang tinatang ko kundi isang ring sulat na ipinabigay niya sa isang bata. Sa sulat na yon ay nakasagang agad ako ng pag-asa sa akling iyon. Ipinagtapat niya sa pamamagitan ng sulat na iyon ang katotohanan: na talagang mahigpit ang kanyang ama at kapatid: na hindi siya makapanong ng bahay; na walang lakang mapagpapalig sa kaniya sapagbig laging nakasara ang kanilang pinton; na kaya sila lumapat sa aming

kapitbahay ay upang ilayo sila ng kanyang ama sa mga binatang madalas mangharana sa kanya sa pinanggalingan nilang bahay; na tinatangag daw niya ang pagkapatibahay ko, at ang aming pag-uusap ay dainin na lamang namin sa pag-uusulan.

At iyon na ang naging simula. Buhat noon ay nagpalitan na nga kami ng mga liham — hanggang sa di nagpatag at hinangag niya ang inilubog kong pag-ibig, gaya ng akling inaasahan.

Isang bagay ang ipinagtataka ko. Hindi ko nina nating nanong man lamang ng bahay. At sa turing bagy nangbenigit kong maglalakas-lob na akong pumanhik sa kanila at bahala na kung ano man ang mangyari, ay tumututol siya. Tiyak na magalit

daw ang kanyang ama at kapatid, at sa ganyo'y baka lalo lamang mapulot ang aming pagkakaunawaan. Sinabi pa niyang magpatuloy na lamang kami sa lihim na pagmamahan- lagan pagkat' lalo kaming manamabik sa isa't isa.

Nais ko sana siyang pagbigyan. Nguni't nina ko rin namang subukin kong sadayang tapat ang pag-ibig niya sa akin. Kaya sa isa kong sulat ay sinabi kong sa ayaw niya't sa hindi ay pamanhik sa akni- la at baharap sa kanyang kapatid at magulang. O kung ibig naman niya, lihim kaming maglagay sa isang kopog upang kani'y magkussap at tuloy makapagtapat.

Sa kausa-unahang pagkakatapon, staagot niya ako ng pagpapalig. At hindi ang pagpapalig ko sa kanila ang

pipili kundi ang pagkapatap- po niya sa akin sa isang kopog na siya na rin ang nagtakod kung saan.

Bihis na bihis ako nang gabing matungo ako sa pook na aming tipanan. Yao'y sa may panuluan ng kalay Forbes at Dapitan, malapit sa Unibersidad ng Santo Tomas.

Gaya ng kanyang sinabi, dinatnan ko roon ang isang taksing siya raw niyang kinang- lulan at pinaghihintayan. Nguni't sa buong pagtataka ko, ang kanyang ama at kapatid ang nagmamadaling lumunsad sa sasakyan nang ako'y makita.

—Nabasa namin ang sulat mo sa aking anin, —maligas ang tingin na wika sa akin ng matandang lalaki. —Ngayon lamang namin nalamang magagal na pala kayong may pagkakaunayan ni Fidel!

—Dinaramdam kong inilimbim nga namin sa iyo ang bagay na ito, —magkumbaba bo namang sagot. —Nguni't napagtatapat niya sa akin na mahigpit daw kayo at hindi kayo nagpapagpapalig man lamang ng lalaki sa inyong tahanan, kaya naman kami nagkagayon.

—Pero tatanungin kita, kabigyan, —sabd namin ng kapatid ni Fidel. —Tapat ba ang hangarin mo sa kapatid ko?

—Hindi kayo dapat mag-alinlangan, —mabilis kong tung upang madali kong manapuloan ang kanilang ka- looban. Bagama't may kadiliman sa nakita kaming ngumit ang kapatid ni Fidel.

—Hindi ako naniwala, —ang wika. —Papaano ka maghi- tagatapat sa isang babangin hindi mo pa nakakausang nang harapin at hindi mo pa nakikilala nang lubusan?"

—Nakikilala ko na siya. Ang pagkita namin araw- araw sa bintana ay sapat na upang di ko pag-alinlanganang siya'y akling inilubog at siya ang babang katagong akling puso.

Ang matandang lalaki naman ang nakita kong babang ngumit.

—Nagisinglangal ka. Hindi ako nakapaniniwala sa sinabi mo! —ang wika.

—Niloloko mo lamang ang kapatid ko at siyuro'y ibig moong paglaruan! —dugtong naman ng isa.

Sa kausa-unahang pagkakatapon buhat nang ako'y matungo maglaro sa pag-ibig, noon lamang ako nagpapatagat sa pagpapalig bilang isang lalaki nang ang kapawa ko lalaki.

Ang salitang iyon ay isang paghamon sa akling karangalan. At sa kabila ng lahat, ay mayroon pa namang karangalan nalalabi sa akling pagkatalipang. Kaya, pinangaligang magbig ang akling pangungusap na Maganda si Fidel, at hindi ako magpissis kong tubayan mang mapagpapalig sa kanya, bagama't simula'y gayon ang akling hangarin.

—Ussag ngumitay sa iyo (Sumula sa pagh. 33)

# "Remember Me"

(Alaalala Kita, Mahal Ko...)



**IKA-5 LABAS**

ang naranam:

HINDI SIYA ANG YUNAWA SA AKIN PAKO ANG KUSANG SUMBAY SA KANSA SA HARANG NA MALAMAN ANG ILANG MAHAHALA GAGING BAGAY...

ANG NARANAM NI LEANDRO NI TERESA NAIPANGPAT NG DALAGA ANG BANHI KLING BANIT MINARAPIT HUMAS MANG HANAPBUBAY SA GANYANG PARIAN. SUNOPOT SI LULU... AT NAGPUPINIG NG MAMPANGGUTYANG PANGSUNGAP...

PERO HINDI KA NA BA MAHIDA SA TPO NA MASABING HANGKITDAGO KA SA BASHAHANG IYAN? SA PANGALASAHAN MO NA-ILAN ANG PANGALAN NG ATING ANGAN? LALO NA NGAYON... KANDIDATO ANG TPO FLEGKOP?

katula ni **EDDIE RANOLA**



KLING IYAN ANG AKALA MO AY NAG-MAKAMALI KA, LULU... HINDI KA DAPAT TADONG MAMPANGGUTYANG NAGPUPINIG MAPALAPIT SA KALOOBAN NG MGA TAG...

PERO HINDI SA GANYANG PARIAN NA PINAGANDAGA MO ANG IYONG SAKLI... SAKA, ANIB PRINIPAL NA IBINGAGA SA LIT KO AY TILA WALA NA ANGONG HALAGA SA MO? NA-TLE NGONG MAMPANGHAL AND SA KA-HINIRAY GAY YONG...

HUMAS NA KANDONG MAGALIT... ANS... BUHET NGAYON AY HINDI NA NINDO MANGIBTANG NAGKASA... BAY MANI LUMANG KAMI SA DIAN NI ANS, MULAMBES P HINDI KO BIN MA-TATANG GAP NA DABIL LUMANG SA ISANG KATULAD KO AY MADUMISAN ANG MANGALAN NINDONG PANGALAN...



DINANGSHIRAN NG LUHANG LUHANG NA ANG DALAGA...

S... AND PA? TANO NA AT NALINIP NA ANG MGA KASAMA, NATIN? HUWA NA LUMANG ANG HINIRAY?

PERO HINDI KA NA BA MAHIDA SA TPO NA MASABING HANGKITDAGO KA SA BASHAHANG IYAN? SA PANGALASAHAN MO NA-ILAN ANG PANGALAN NG ATING ANGAN? LALO NA NGAYON... KANDIDATO ANG TPO FLEGKOP?

AT AKO SA NGAYON ANG BISH MO P BACA NANGIN GAIT KA DAHIL SA NARIPIT ANG PANGALAN... BINGSAN NINDO... SUNBAN... MO UL SIYA?

HINDI KO AKALANG MAMPANGALAS KA NG GAYON SA SA... MANANG KAWAWANG TULAD NIYA, WALA NAMANG BINAY... UMAS MASAMA... YONG TAG... KUB... DI...



AND SA ANG MANGSABAY MO? IYONG SI LULU... OO...

WANGSAY PO E HALATONG HANGKO ANG MAMPANGGUTYANG PANGSUNGAP MO SA BABANG IYON... KAYA PAKO, E...



SA HANGAD NA HUMAS NANG HUMABA ANG KANILANG SALITAAN AY HINDI NA DILA MABOT PA ANG BINATA-NGUNIT HANGSANG SA MANGGOD NA DILA NG SIYA AY BAHANG NANG UMIKAT AT KUMBO... DILI...

SAMANTALA...

ANG NG UMI MO, ATE? ... MALAKAS BA ANG KITA MO?



KAUTI... HETO, PAKIT... ILABOG MO NA SA TING-SAN AT NANG MAMPANGGUTYANG NATIN ANG... UMAY...



MAGALAPAS ANG ILANG SANDILA...

ILANG ARAM NANG PINAY NA PAKIT NA LANG ANG KITA... HAINI NATIN?

PA'NO, MAS MURA-MURA IYAN... SAKA HINDI NA KANILANG ANG HANIL ALAM MO BUHANG... LALANGIN NATIN MANGATIPIT PUNSA SA MGA GAGAIT NG NANGAY...



HUMASANG MGA ANAK KO? ... KLING HINDI NAWATAY ANG NINDONG GAMA... AT KLING HINDI HINDI NINDO DARANGANAN ANG GANYANG KALA... GAYAN?

HUMAS MO KAMING ALALA... HANIL KAMI?... ANG TIDY... MALIGAYA KAMI?... AT HUNG... SAKSI NGA LANG... SA... WALANG NA... LANGSANG MALI... WALANG NA... LANGSANG MALI... WALANGIN...



BUHET ALAM NI TERESA NA DADAYAT NIYA ANG MAMPANGGUTYANG BURELI... ANG MAMPANGGUTYANG PANG NA MGA KAWAWAN AT MAATAPAN NIYA SA BUNAY AY MGA TINK NA MANGATIP NA MANGANG PULO, HINDI NIYA MANGALABANAN ANG MANGANG DUMAPIN AT...

DYOS MO? ... OH, DYOS MO? ... HU-HU-TU...

I TUTULUY-

Si Celia Fuentes, ang "Reyna" ang Aktsyon sa Puting-tabling; ay gumaganap ng naiibang papel sa Reyna Sirkerang Everlasting. Kalamal niya si Eddie del Mar, ang naging pang FAMAS na pinakamahusay na artistang lalaki ng 1966.

Si Celia, na nag-aangkin din ng karangalan bilang pinakamahusay na katulong na aritangin babaeng ng 1965, ay higit na bahagang sa pelikulang itong tigib ng makapigiti-hiningang mga tagpo. Siya'y isang sirkerang, na hindi lamang nagsisirko kundi "nagpapasirko" rin ng pag-iibig ng katalakhan. At hindi lamang si Celia ang bahagang dito ng media kundi gayundin si Eddie, na sa kauna-unahang pagkakataon ay mapapanood sa papel ng isang "sikot na sirkerang". Ang mga gampaning tinupad ng dalawang bituin sa panooring ito ay hindi kapala mapantayan ng ibang mga bituin, ayon na rin sa sabi ng mga taong nakapanood ng ibang bahagi ng pagsisilyong ng Reyna Sirkerang. Ito'y sa direksiyon ni Felix Villar.

Kasalukuyang ginigiting sa kamera ang Diyosa, isang pelikula ng mga kababaghalan, na pinagatambalan nina Rita Gomez at Ric Rodriguez. Ito'y sa pamamahala ni Conrado Conde na sa kauna-unahang pagkakataon ay magpapamalas ng mga "salamangka sa kamera" upang mailarawan ang mga tagpo't pangasayang hinihingi ng kasaysayan. Ipinahayag din ni Direktor Conde na malamang na magtungo sila sa Kabikulan upang doon kumain ang maraming tagpo ng pelikula, ayon sa istoriya ay naganap sa mahalang talon ng Miramar.

Nakatakdang simulan sa buwang ito ang pagsasapelikula ng Turista, isang malaking produksiyon ng LYN-Daiei Motion Pictures na buwang hangaraw sa Hapon. Tumulak ang panakat na gagawa ng pelikulang ito, patungong Hapon, sa ika-17 ng Abril, sa pamunono ni Abugado Manuel de Leon, isang pamamahala ng pangkalahatan ng LYN. Sa pakikipanayam ni Abugado de Leon sa mga pinuno ng Daiei ay napagkasunduan ang mga sumusunod:

Una, ang gagamiting "script" ay ang kanyang Direktor Eusebio Constantino, na siyang ring mamamahala sa pelikula; ikalawa, ang pamamahagi ng pelikula ay pangangasiwaan ng Daiei; at pangatlo, ang mga bituing magisaganap sa pangunang papel ay sina Nida

**pitak ni eddie raiola**

Blanca, Nestor de Villa, Bimbo Danso at Atsuko Kinoshita, pamantalang ang mga katulong na bituin ay sina Rebecca del Rio, Luisa Mantesa at Bsy-yan Casimiro.

Ang Turista ay nakatakdang ilanghal sa ibang bansa.

Ang Bicol Express ng Premiere Productions ay masasabing nag-iisa sa kanyang uri

na hindi pa inaangkin ng ibang mga pelikulang Pilipino. Ito ang kauna-unahang pelikulang pinamamahalaan ng pitong batikang direktor, binubuo ng pitong kasaysayan at nilalabasan ng 17 bituin. Ito rin ang kauna-unahang pelikulang ang kasaysayan ay magisimula sa gabi... at magawakawak din sa karimlan ng gabi.

Maaring din panawalan, ngunit ang lahat nang tagpo sa pelikulang ito ay panay na kuba sa gabi, at wala isa mang

tagpo sa araw. Kung bakit, at kung pano nangyari ang gayon, ay siyang lalo pang panapanabik malaman sa pagtatanghal ng pelikulang ito.

Ang Bicol Express ay siyang pang-ika-11 anbersaryong pelikula ng Premiere at inasahang daragsaan ng mga manonood, katulad ng Apat na Kasaysayang Ginto na siyang hinanghal na pang-ika-10 anbersaryo ng samahan.

Isang pelikulang tiyak na makapagpapaluha sa mga ma-

# Isang Kaugaliang Pilipino...



Ang mga taga-Luzon ay may pambihirang kaugaliang laging tinutupad sa panahon ng pagtatanim. Bago magtatim ng mga bungeng-kahey, ang mga magsasaka ay labis na nagpapakabusog sa pagkain ng mga prutas sa panawalang kapag busog ang nagtatim, ang mga puno ay mamumunga lemag ng malalaki at malulusog na prutas.

Lubos na matanda kaysa maraming kaugaliang Pilipinong umiiral hanggang ngayon ay ang paghahendog at pag-inom ng—

## GINEBRA SAN MIGUEL

"Ang Kinapiglitang Ginebra Buhat Pa Noong 1834!"

Sa loob ng mahigit na isang deang taon, ang GINEBRA SAN MIGUEL ay siyang paboritong hinebra sa Pilipinas. Ito ang nakapagdudulot ng ligit na kasiyahan sa mga kapitabang at masasayang paghigpit sapagka't laging nag-iibayo ang sarap ng mga inumin may GINEBRA SAN MIGUEL.



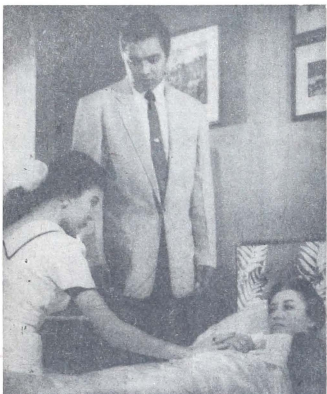
**MAKING SA:**

"Edong Mapangarap" sa DZPM, Martes, Ika-8:00-8:45 ng gabi; "Mga Kurwento ni Lola Basang" sa DZFI, Biyernes, Ika-8:00-8:30 ng gabi; "La Tondeña Grand Amator Contest" sa DZBB, Linggo, Ika-5:30-6:30 ng gabi.

isang produkto ng  
**LA TONDEÑA, INC.**



Tila may kung sinong nanaala sa "TORKWATA" (Susan Rice) kaya gayan ang kanyang anyo! Katambal ni Susan at Eddie Arenas sa pelikulang itong pinamamahalaan ni Rosa Mia, ang lantang direktora ng Sampaguita.



Hindi akalain ni Cynthia Zamora, sumipot ang anak na si Corazem Rivas na kasama ang makisig na si Jose Gomez. Ity's sa "MULA MANG ILUMAY" ng People's Pictures na isinilulang itinghal ngayon sa dulaang Delisay.



Dahil kay "DIYOSA" (Rita Gomez), si Ric Rodrigo ay nakalimot sa sarili... hangang sa hamakin pati na ang kamatayan! Pinamamahalaan ni Conrado Conde, ang pelikulang ito ng Sampaguita ay isa pang katha ni Mars Ravelo.

nonood ang malapit nang unapanood sa puting tabing — ang **Ang Bahay sa Bundeok** ng Rudy Robles Productions. Pinangungunahan niha Myrna Delgado at Amado Cortez, ito'y kasaysayan ng magkapapadig na nagkaroon ng iba-ibang ugali, bagay na naging santsang pagpapalaya sa kalibaryo ng kanilang mahabait na mga magulang. Hindi ito dapat kaligtaang panoorin ng mga ama at ina ng tahanan, gayundin ng mga anak, sapagkat kapupulutan ng mga gintong halimbawang dapat panunutan sa buhay.

Ani Myrna, nang minsang kapanayamin ng mga mamamahing: "Sa lahat nang pelikulang nilabasan ko, dito lamang ako malimit mapaluhang pag-itolanan, sapagkat para bagang sumisig sa aking puso ang inilalarawang mga pangyayari."

Pinamamahalaan ni Rudy Robles at "screenplay" ni Jose C. Garcia, at **Ang Bahay sa Bundeok** ay isa sa mga pelikulang karapatdapat panoorin ng lahat sa panahong ito ng tinalawag na "atomic age".

Sina Dr. at Gng. Jose Perez ay nakatukang magpakasyon ng may dalawang buwan sa Amerika. Makakasama nila ang kanilang mga anak na sina Marichu at Pepito.

Halos kasamod ng mga Perez, sina Rosa Mia, Paraluman at Liza Ferrer ay tutungo naman sa Tokyo upang katawain ang Sampaguita sa nalalapat na "Southeast Asia Film Festival."

„Minsan ay nakita ng ilang taga-LVN si Eddie Rodriguez na may kahirap na ilang bote ng serbosa sa isang malaking restaurant sa "downtown". Nang lapitan ng isa at kausapin ay nahalatang medyo natatagay na ng mga bula ng serbosa ang makisig sa artista. At sa pagkakaatong iyon, bagaman nais pe- ystang li-

him, ay lumitaw ang kadahilanan kung bakit may sama ng loob na nais lumipin si Eddie. Mangungunila raw siya sa isang mahal sa kanyang puso, bagaman hindi napilit kung sino ang unutukoy.

Aywan nga lamang kung kumipi nagkakamali... ngunit maaring ang pinangungunilahan ni Eddie ay si Charito, si hanggang sa mga sandaling sinumulat ito ay nagbabakasyon pa sa Bulakan. Hindi nga kaya...?

Nang dumating buhat sa Hollywood ang produser na si Manuel Vistan, Jr. ay may pasaluhang na magandang balita. Ito'y ang balak na paggawa niya ng isang pelikulang may pamagat na "Night in Manila" na lalabasan ng mga tanyag na bituin ng Hollywood — maaring kasama si Robert Ryan o si Ray Milland.

Ayon na rin sa sariling pagtatapat ni Nida na natalahala sa isang malaganap na magasin, ay makasaysayan pala sa isang lalaki ang magandang daliri ng kanyang mga kamay. Sa tawing makikita ng lalaking iyon ang kanyang mga daliri ay pilit na magungunita ang isang malubhang pangyayaring muntik nang humanong sa di na nila pagbabatayan kailanman. Salamat at lumilipas ang mga pangyayari at kaisap'y malilimot din nila ang tagpong yaon pagdating nang araw. Sa katobanan, nila ng lalaking iyon ay muli na lamang angitang matalik na magahigán.

Naging tudian ng nagtatatnong na mga paningin ang makisig na si Luis Gonzales noong nakaraang "Gabi ng FAMAS" sa Fiesta Pavilion ng Manila Hotel. Isang magandang babae ang kasama niyang bumagtas sa bulwagan patungo sa umpukan ng mga 1954-Sampaguita.

"Sino kaya iyon?" ang itanungan ng marumi.

Pabulong na timko sa Luis ang isang kaibigan, ngunit nang ipakilala niya ang tinutukoy na babae ay napanigil na lamang ang isa. Ang kasama pala ni Luis ay si Marlene Dauden, ang bagong tuklas na bituin ng Sampaguita na ipakilala sa **Mga Liyaw na Bulaklak**.

Paniwalaa't dili si Direktor Fred Daluz ng LVN ay nagbukas ng isang timpalak na may nakataang malalaking gantimpala. Ang timpalak: ukol sa mga unang makapagpapadala ng apat na lumang sapatos na ipagagamit kina Nida Blanca, Nestor de Villa, Liza Gutierrez at Rey Rius sa pelikulong **Kalyebers** ng LVN.

Ayon sa mga nakakikilala kay Eddie del Mar sapul sa pagkabata, si Eddie ay hindi ngayon lamang nakapagmali ng malaking karangalan (Pinakamabuhay na Artistang Lalaki ng 1950). Si Eddie ay naging "Valedictorian" sa elementarya, at nanguna pa rin sa mga kamag-aaral nang magtapos sa high school. Bukod diyari, si Eddie ay ilang ulit na raw nagtamo ng gantimpala sa paligsahan sa luk-song-tubid at minsang nagkampeon sa larong tantsing noong bata pang munti.

Minsan'y nagtatatarang na humapit si Oka (Oscar Obligation) sa mga kasamang bituing nagkakaumpok-umpok sa isang panig ng bakuran ng LVN. Ngulat ang lahat at naguisa kung bakit... May hinuturo si Oka sa kanyang likod habang patuloy nang keralundag.

Nang makita ng mga kasama, may gumagapag palang malili... butiki sa batok at hindi naman mahipno ni Oka. Sa lahat nang hayop, sa butiki pang tabok at kist-



Si Oscar Gomez, sa papel na ama ng talatang anak na lalaki (Armando Goyena, Jose Yergara at Carlos Padilla, Jr.), ay handang lumaban at labanan ng isa sa kanyang mga anak sa tagpong ito sa "EL ROBO" ng LVN na pinamamahalaan ni Manuel Conde.

(Ang "caption" o paliwanag sa isang larawan sa pahina 6 ay dapat magiging ganito. Samantaring kumkilos ang mga kawali ng hukbo, ang PAO ay tumutulong sa pagbaka sa mga pamamulang sa pamamagitan ng mga "bill-board" at paksa. Ang ibang "caption" na napalagay roon ay isa lamang pagkakamali.)

Ilig ang atig tanang na magpapatawa sa puting-tubing!

## Kayo Ba'y...

(Buhat sa poh. 20)

pag-ibig na tinataglay ni-ya, ito'y masusubok ang kanilang katatagan sa pag-hihintay.

May mga bagay na isinasalang-alang ng karamihan sa mga babae, lalo pa't may kabataan ng gulang tumungtong sa hustong edad, makapagtapos ng pag-aaral, maglingkod muna sa mga magulang, maghiintay sa matatag na hanapuhay ng lalaki, o makapagpatayo ng sariling bahay.

Kapag ang mga bagay na ito'y hindi pinahala-gan ng lalaki dahil sa kawirang matagal ang maghiintay, malaki ang pasubaling hindi taas ang arduko ng pag-ibig ng huli. Kung magkaganito, ang hangarin niya'y pansariling kagalangan o kaluguran... at ang pag-ibig niya'y maglahap sa pagka't ito'y binubusod lamang ng kanyang pag-hanga.

Laging nakapaghiintay ang tunay na pag-ibig la-

lo pa't ang ganitong pag-hihintay ay maglalandas sa kagalangan ng kapuwa nagmamahal.

## HANDANG MAGTAPAT

Huling pagsubok sa tumay na pag-ibig ng pag-hihintay ang kakayahang makapagpatapat ng mga nilolob sa isa't isa, sampu ng kanilang mga pansariling suliranin

Malaking bagay para sa isang umiibig ay mabaitid ang lahat ng nauukol sa kanyang minamahal — kung maaari'y pati ang nakalipas niya. Sa ganitong paraan, higit silang napaglalapat ng paniwala-wang ang isa'y lubhang kailangan ng isa.

At ang pagtatapatang ito'y hindi naisasagawa ng pag-ibig na likha lamang ng paghanga.

Ang matapat na pag-ibig ay binubuo ng matapat na puso. (X)

— O —

## Ang Aming...

(Buhat sa poh. 27)

na matapat ang layunin ko sa inyong anak, —taas ang noong tukoy ko sa matandang lalaki, —nabahaad akong pakasal sa kanya kailan man niyong naisin.

—Kung gayon, —lalong naging matigas ang tinig ng matandang lalaki, —ay tita-tagap ko ang iyong harmon, gya, ng harmon namin sa iyo! Ngunit binibigyan pa kita ng pagkakatotohan. Pakakasalan mong talaga ang aking anak!

—Opo!

—Kabiti na sino pa siya?

—Siya'y iniibig ko na sa mula't mula pa, nang hindi ko na hinangad na makiala mu-

na siya nang lubusan!

—Kung gayon, pumanhik ka sa amin bukas ng umaga at doon tayo mag-ussap. At tanda mong sa iyo na rin nag-buhat ito at hindi mo kami masisi. Matigas ka sa iyong paninindigang!

Hindi ko na naunawan kung ano ang kabulugan ng gayong mga pangungusap. Ang tanging nalaman ko'y pumanhik nga ako sa kanila upang panindigan ang aking pagkatalaki at ang karangalan ng aking pagugusap.

Ngunit! Hampas ng langit, ni sa ganung'y hindi ko makalagang lalantad sa akin ang isang kagimbal-gimbal na katotohanan! Si Fidela, ang babang siyang nagturo sa akin ng napakahalagang aral sa buhay, ay isa palang nililaking may nakapangit na kabuuan! Futol ang dalawa niyang paa!

Buong panghihikabket na napaupo na lamang ako sa isang siya nang makita ko si Fidela, na hindi naman nakapagpigil sa pagluha...

—Hindi ko rin napaglabanan ang pag-ibig ko sa iyo sa kabila ng kalagayan kong ito, kaya inililhin ko sa iyo ang katotohanan... —bumihikbing wika ni Fidela.

—Si Ate ay nagkaganayan nang matagsakan ng bomba noong paghapon ng isang bahay na malapit sa aming tinitirhan, —sabi naman ng kanyang kapatid. —Salamat at hindi siya namatay!

—Iyan ang dahilan kung bakit inilayo namin siya sa paningin ng mga lalaki! —wika naman ng matandang lalaki. —Alam kong maging kalawa lamang ang kalagayan ng aking anak! At ngayong matuto siyang umibig sa kau-

na-unahang pagkakatotohan sa kanyang buhay, na ikaw rin ang may kagagawan at may kasalanan, ay hindi kami makapapayag na siya'y mapag-iyon lamang!

—Ikaw din ang nagpumilit kagabi... —susog naman ng kapatid ni Fidela. —At ngayong mapasubo na kami sa usapan, ay hindi maaaring hindi mo tuparin ang iyong pangungusap! Ako'y isa ring laiking nagpasalita sa iyo!

May pagbabala sa kintang-rang iyong ng aking kwarap, at hindi ko mapagwawalang-babala. Ngunit nakagawa ako ng paraan upang malaya pa ring makapanang ng kanilang bahay. Hindi na ako umuwi sa amin. Nagpadala na limang't oke ng sulat sa aking ama't ina sa nagpapaliwanag ng lahat.

Ngayon, parang isang kriminal na nagtatago ako pang umiwas kay Fidela. Hindi ko mataman ang aking gagawin. Pano ko mapaninindigan ang aking pangungusap at ang karangalan ng aking pagkatalaki. Masari ba akong pakasal sa babangin iyong? Kung hindi ay babang panahan ba akong magtatago upang umilag sa paghiganti ng kanyang ama at kapatid? Ano nga ang dapat kong gawin?

No... ito ang aking kinahinatan. Kung nakinig lamang ako sa aking mga magulang at kung hindi ako naging walang pusong mapag-iyo sa pag-ibig ng mga ba'se, kapalaya hindi ko sasapihin ang ganitong gigit na kalagayan.

WAKAS

## HINDI NATUTUNAWAN?



MAGKAMIT NG

## TUNAY NA DAGLIANG LUNAS

SA

PAMAMAGITAN NG MGA TABLETANG

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA



Each tablet contains Magnesium Hydroxide, 300 mg. 1947

Alam ba ninyo kung sino ang nakurusunadhang ahitan ni Direktor Bert Avey? Walang iba'y si Joseph de Cordoval ang pagkakatuwang ito'y nagaganap sa isang paghiintay ng ang "BAJAO" ng LVN na ininatampokan ni Dalia Rason. Bakit naman kaya ganyan ang anyo ni Tony Santos?



Se laki ng katawan ng kakamping si Jose Velez ay talagang hindi metatokat lubusan si Alicia Vergel sa isang libo mang lalaki. Ito'y sa isang pagkasagay lamang ng dalawang bituin bilang pagpehanda sa "MASKARA" ng Premiere.





***Si "Kristo"... sa Huling Yugto ng Kanyang Paghihirap  
Tingnan ang pah. 2-3-4***